

# GRUNDIG

## Pralka automatyczna

Instrukcja obsługi



GW5P58415WBPB

PL



## Spis treści

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1 Instrukcje bezpieczeństwa .....</b>  | <b>4</b>  |
| 1.1 Przeznaczenie .....   | 4         |
| 1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych ..... | 4         |
| 1.3 Bezpieczeństwo elektryczne .....  | 5         |
| 1.4 Bezpieczeństwo obsługi .....  | 6         |
| 1.5 Bezpieczeństwo instalacji .....   | 6         |
| 1.6 Bezpieczeństwo operacyjne .....   | 8         |
| 1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia .....  | 9         |
| <b>2 Ważne informacje dotyczące środowiska .....</b>  | <b>10</b> |
| 2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE .....   | 10        |
| 2.2 Informacje o opakowaniu .....   | 10        |
| <b>3 Specyfikacja techniczna .....</b>  | <b>11</b> |
| <b>4 Instalacja .....</b>   | <b>12</b> |
| 4.1 Właściwe miejsce instalacji.....  | 12        |
| 4.2 Montaż osłon panelu dolnego .....   | 12        |
| 4.3 Demontaż śrub zabezpieczających .....   | 13        |
| 4.4 Przyłączanie zasilania w wodę.....  | 13        |
| 4.5 Przyłączenie węża spustowego do odpływu .....   | 14        |
| 4.6 Regulacja nóżek .....   | 14        |
| 4.7 Podłączenie elektryczne .....   | 14        |
| 4.8 Start.....  | 15        |
| <b>5 Przygotowanie .....</b>  | <b>15</b> |
| 5.1 Sortowanie prania .....   | 15        |
| 5.2 Przygotowanie rzeczy do prania ..   | 15        |
| 5.3 Wskazówki w zakresie oszczędzania energii i wody.....                                       | 16        |
| 5.4 Wkładanie rzeczy do prania.....   | 16        |
| 5.5 Prawidłowa ilość wsadu .....  | 16        |
| 5.6 Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego.....  | 16        |
| 5.7 Wskazówki dotyczące skutecznego prania .....  | 19        |
| 5.8 Czas trwania programu.....  | 19        |
| <b>6 Obsługa urządzenia .....</b>   | <b>20</b> |
| 6.1 Panel kontrolny.....  | 20        |
| 6.2 Symbole na wyświetlaczu.....  | 21        |
| 6.3 Tabela programów i zużycia.....   | 22        |
| 6.4 Wybór programu.....   | 24        |

|   |           |
|---|-----------|
| 6.5 Programy.....   | 24        |
| 6.6 Wybieranie temperatury .....  | 27        |
| 6.7 Wybór prędkości wirowania.....  | 27        |
| 6.8 Wybieranie funkcji pomocniczych .....   | 28        |
| 6.8.1 Funkcje dodatkowe.....  | 28        |
| 6.8.2 Funkcje/programy wybierane naciśnięciem przycisków funkcji przez 3 sekundy..... | 29        |
| 6.9 Godzina zakończenia .....   | 30        |
| 6.10 Uruchomianie programu .....  | 31        |
| 6.11 Blokada drzwiczek.....   | 32        |
| 6.12 Zmiana wyboru po rozpoczęciu programu.....                                       | 32        |
| 6.13 Anulowanie programu .....  | 33        |
| 6.14 Koniec programu .....  | 33        |
| 6.15 Funkcja HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania .....                             | 33        |
| 6.15.1 Konfiguracja funkcji HomeWhiz .....  | 34        |
| 6.15.2 Konfigurowanie pralki podłączonej do cudzego konta.....                        | 35        |
| 6.15.3 Funkcja zdalnego sterowania i jej stosowanie.....                              | 36        |
| 6.15.4 Rozwiązywanie problemów .....  | 36        |
| <b>7 Konserwacja i czyszczenie .....</b>  | <b>37</b> |
| 7.1 Czyszczenie szuflady na detergent.....  | 37        |
| 7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna ....  | 37        |
| 7.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania.....                                      | 38        |
| 7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody....  | 38        |
| 7.5 Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy.....                       | 38        |
| <b>8 Rozwiązywanie problemów.....</b>   | <b>39</b> |
| <b>9 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY/OSTRZEŻENIE .....</b>                       | <b>43</b> |

## Przed użyciem przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi!

Drodzy Klienci,






Dziękujemy za wybór produktu Grundig . Mamy nadzieję, że ta pralka, wyprodukowana z zachowaniem najwyższych wymogów jakościowych i przy zastosowaniu najnowszej technologii, będzie Wam służyła jak najlepiej. Prosimy zatem przed jej uruchomieniem uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi.

Stosujcie się do wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji. W ten sposób chronisz siebie i urządzenie przed możliwymi zagrożeniami.

Zachowaj instrukcję obsługi. Jeśli przekażesz tę pralkę komuś innemu, dołącz instrukcję. Warunki gwarancji, użytkowanie i metody rozwiązywania problemów z produktem znajdują się w instrukcji obsługi.

### Symbole i definicje

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

|  |   |
|--|---|
|  | Niebezpieczeństwo, które grozi śmiercią lub obrażeniami.                  |
|  | Ważna informacja albo przydatna rada dotycząca eksploatacji.              |
|  | Przeczytaj instrukcję obsługi.  |
|  | Surowce wtórne.   |
|  | Ostrzeżenie przed gorącą powierzchnią.                                    |
| <b>OSTRZEŻENIE</b>   | Niebezpieczeństwo, które grozi uszkodzeniem urządzenia lub jego otoczenia |

## 1 Instrukcje bezpieczeństwa

---

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych.

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.

- Instalacja i naprawy powinny być zawsze wykonywane przez autoryzowany serwis.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie należy naprawić lub wymienić żadnych części urządzenia, chyba że określono to jasno w instrukcji obsługi.
- Nie modyfikuj produktu.

### 1.1 Przeznaczenie

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego. Nie służy do celów komercyjnych i nie należy jej używać wbrew jej przeznaczeniu.
- Urządzenie to wolno stosować tylko do prania i płukania tkanin posiadających właściwe oznaczenie.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych i do podobnego zastosowania. Na przykład w:

- Kuchniach dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- Ranczach;
- W hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych,
- W miejscach typu Bed and breakfast,
- Wspólnych obszarach bloków mieszkalnych lub pralni

### 1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych



- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw.
- Dzieci poniżej 3. roku życia mogą przebywać w pobliżu urządzenia wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie powinny bawić się produktem, wspinać się na niego ani wchodzić do środka. Sprawdź wewnątrz produktu przed użyciem.
- Aby zmiana ustawień pralki nie była możliwa, należy zastosować blokadę dostępu dzieci.
- Opuszczając pomieszczenie, w którym stoi pralka, należy pamiętać, aby zamknąć jej drzwiczki. Dzieci i zwierzęta mogą zostać zamknięte w środku i utonąć.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i prac konserwacyjnych bez nadzoru osoby dorosłej.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia!
- Wszystkie detergenty i dodatki używane podczas korzystania z urządzenia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Przed wyrzuceniem urządzenia należy, dla bezpieczeństwa dzieci, przeciąć przewód zasilający oraz złamać i dezaktywować mechanizm blokujący drzwiczki.



### 1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- W trakcie instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw wtyczka przewodu zasilającego pralkę powinna być wyjęta z gniazdka.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.
- Nie umieszczaj kabla zasilającego pod i za urządzeniem. Nie stawiaj ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Nie zginać, nie zgniatać i nie dotykać przewodu zasilającego do źródeł ciepła.
- Nie używaj przedłużacza, wtyczki lub adaptera do obsługi produktu.
- Wtyczka powinna być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, w instalacji elektrycznej powinien być dostępny mechanizm spełniający przepisy elektryczne i odłączający wszystkie zaciski od sieci (bezpiecznik, wyłącznik, wyłącznik główny itp.).
- Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami!
- Podczas odłączania urządzenia nie trzymaj przewodu zasilającego, tylko wtyczkę.

- Upewnij się, że wtyczka nie jest mokra, brudna ani zakurzona.

#### 1.4 **Bezpieczeństwo obsługi**

- Przed przesunięciem należy odłączyć urządzenie od zasilania, odłączyć wylot wody i przyłącza wodociągowe. Spuść wodę pozostałą wewnątrz produktu.
- Produkt jest ciężki, dlatego nie przesuwaj go samodzielnie. Aby podnieść i przesunąć produkt, nie trzymać za wystające części, takie jak drzwiczki. Komora na detergenty powinna być mocno przymocowana podczas przenoszenia.
- Produkt jest ciężki. W przypadku schodów powinien być przenoszony ostrożnie przez dwie osoby. Przewrócenie się urządzenia może spowodować obrażenia. Nie uderzać i nie upuszczać urządzenia podczas przenoszenia.
- Przenosić produkt w pozycji pionowej.
- Należy upewnić się, że węże oraz kabel zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione po zamontowaniu lub czyszczeniu urządzenia.

#### 1.5 **Bezpieczeństwo instalacji**

- Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji i instrukcją montażu, aby odpowiednio przygotować urządzenie i upewnij się, że instalacja elektryczna, czysta woda i odpływ są w porządku. Jeśli nie, wezwij wykwalifikowanego elektryka i hydraulika. Za te czynności odpowiada klient.
- Przed zainstalowaniem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Włożenie rąk do niezakrytych szczelin grozi urazem. Na czas transportu należy zamknąć otwory śrub zabezpieczających plastikowymi zaślepkami.
- Nie montować ani nie pozostawiać urządzenia w miejscach, w których może być narażone na działanie czynników zewnętrznych.
- Nie instalować produktu w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Nie umieszczać produktu na dywanie lub podobnej powierzchni. Stwarza to zagrożenie pożarowe, ponieważ umożliwia cyrkulację od spodu.

- Umieść produkt na równej i twardej powierzchni, a następnie wyważ go za pomocą regulowanych nóżek.
- Urządzenie należy podłączyć do uziemienia zabezpieczonego bezpiecznikiem odpowiednim do wartości prądu podanym na tabliczce znamionowej. Upewnij się, że uziemienie zostało wykonane przez wykwalifikowanego elektryka. Nie używać produktu bez odpowiedniego uziemienia zgodnego z lokalnymi/krajowymi przepisami.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka o wartościach napięcia i częstotliwości takich samych jak te podane na tabliczce znamionowej.
- Nie podłączaj produktu do luźnych, połamanych, brudnych, tłustych gniazd lub gniazd, które wysunęły się z gniazd lub gniazd z ryzykiem kontaktu z wodą.
- Należy użyć nowego zestawu węży dostarczonego z produktem. Nie używaj ponownie starych zestawów węży. Nie podłączać nic do węży.
- Wąż doprowadzający wodę należy podłączyć bezpośrednio do kranu. Ciśnienie powinno wynosić minimum 0,1 MPa (1 bar) i maksymalnie 1 MPa (10 barów). Aby produkt działał prawidłowo, z kranu powinno wypływać od 10 do 80 litrów wody na minutę. Jeśli ciśnienie wody przekracza 1 MPa (10 barów), należy zamontować zawór redukcyjny. Maksymalna dopuszczalna temperatura to 25°C.
- Koniec węża odprowadzającego wodę należy podłączyć do odpływu brudnej wody, zlewu lub wanny.
- Kabel zasilający i węże należy umieścić w miejscach bez ryzyka potknięcia się o nie.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami, drzwiami przesuwными lub w innym miejscu, które uniemożliwi całkowite otwarcie drzwi.
- Jeśli na urządzeniu ma być umieszczona suszarka należy zamocować ją odpowiednim przyłączem, zakupionym w autoryzowanym serwisie.
- Istnieje ryzyko kontaktu z elementami elektrycznymi podczas wyjmowania komory na detergent. Nie wyjmować komory na detergent.
- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 1 cm od krawędzi mebli.

## 1.6 Bezpieczeństwo operacyjne

- Podczas korzystania z urządzeń należy używać wyłącznie detergentów, zmiękczaczy i dodatków przeznaczonych do pralek.
- Nie używaj rozpuszczalników chemicznych na produkcie. Materiały te wiążą się z ryzykiem wybuchu.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest wadliwe lub uszkodzone. Odłączyć produkt (lub wyłączyć bezpiecznik, do którego jest podłączony), zakręcić kran i wezwij autoryzowany serwis.
- Nie umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródeł zapłonu (płonących świec, papierosów itp.) ani źródeł ciepła (żelazka, piece, piekarniki itp.). Nie umieszczać materiałów łatwopalnych/wybuchowych w pobliżu urządzenia.
- Nie wchodzić na produkt.
- Odłączyć produkt i zakręcić kran, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Detergenty / materiały konserwacyjne mogą rozpryskiwać się z szuflady na detergent, jeśli zostanie ona otwarta podczas pracy urządzenia. Kontakt detergentu ze skórą i oczami jest niebezpieczny.
- Należy upewnić się, że żadne zwierzę nie weszło do wnętrza urządzenia. Sprawdź wnętrze produktu przed użyciem.
- Zamkniętych drzwiczek nie należy otwierać siłą. Drzwi otworzą się po zakończeniu prania. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów - „Nie można otworzyć drzwiczek”.
- Nie należy myć elementów zanieczyszczonych benzyną, naftą, benzenem, rozcieńczalnikiem, alkoholem lub innymi materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi oraz chemikaliami przemysłowymi.
- Nie używać bezpośrednio detergentu do czyszczenia na sucho i nie prać, nie płukać ani nie wirować rzeczy zanieczyszczonych detergentem do czyszczenia na sucho.
- Nie wkładać rąk do obracającego się bębna. Należy poczekać, aż bęben przestanie się obracać.
- Nie wolno wkładać rąk ani metalowych przedmiotów pod pralkę.



- W przypadku prania rzeczy w wysokich temperaturach wypływająca woda z prania może poparzyć skórę, jeśli dojdzie do kontaktu, na przykład, gdy wąż odprowadzający jest podłączony do kranu. Nie dotykać wypływającej wody.
- Aby zapobiec tworzeniu się biofilmu i nieprzyjemnych zapachów należy:
  - Należy upewnić się, że pomieszczenie, w którym znajduje się pralka, jest odpowiednio wentylowane.
  - Po zakończeniu programu wytrzeć uszczelkę i szybę drzwi suchą i czystą szmatką.
- Przy praniu w wyższych temperaturach szyba w drzwiczkach znacznie się nagzewa. Dlatego podczas prania nie może być dotykana, zwłaszcza przez dzieci.



## 1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia

- Nie należy myć produktu myjkami ciśnieniowymi, rozpylając parę, wodę lub polewając wodą.
- Nie używać ostrych lub szorstkich narzędzi do czyszczenia produktu. Do czyszczenia nie używać domowych środków czyszczących, mydła, detergentów, gazu, benzyny, rozcieńczalnika, alkoholu, lakieru itp.
- Środki czyszczące zawierające rozpuszczalniki mogą wydzielać trujące opary, (np. rozpuszczalnik) Nie używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.
- W komorze na detergent mogą znajdować się pozostałości detergentu.
- Nie należy demontować filtra pompy tłocznej podczas pracy urządzenia.
- Temperatura w urządzeniu może wzrosnąć do 90°C. Filtr należy czyścić po ostygnięciu wody w pralce, aby uniknąć ryzyka poparzenia.

## 2 Ważne informacje dotyczące środowiska

---

### 2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE



Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt posiada symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie użyte i nadają się do recyklingu. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi i pozostałymi odpadami pod koniec żywotności produktu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się, gdzie znajdują się punkty zbiórki.

### Zgodność z Dyrektywą RoHS:


Produkt jest zgodny z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Urządzenie nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w Dyrektywie.

### 2.2 Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Dostarcz je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

### 3 Specyfikacja techniczna


|   |               |
|---|---------------|
| Nazwa dostawcy lub marki                  | GRUNDIG       |
| Nazwa modelu                              | GW5P58415WBPB |
|   | 7002340077    |
| Wydajność nominalna (kg)                  | 8             |
| Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min)  | 1400          |
| Wbudowane                                 | No            |
| Wysokość (cm)                             | 84,5          |
| Szerokość (cm)                            | 60            |
| Głębokość (cm)                            | 55            |
| Pojedynczy wlot wody / Podwójny wlot wody | + / -         |
| Połączenia elektryczne (V/Hz)             | 230 V / 50 Hz |
| Całkowity prąd (A)                        | 10            |
| Moc całkowita (W)                         | 2200          |
| Kod głównego modelu                       | 1320          |




Informacje o modelu są przechowywane w bazie danych o produkcie, do której można uzyskać dostęp, przechodząc na następującą witrynę internetową i wyszukując identyfikator modelu (\*) znajdujący się na etykiecie energetycznej.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

**SUPPLIER'S NAME**



**MODEL IDENTIFIER → (\*)**




 Wartości zużycia energii obowiązują, gdy połączenie z siecią bezprzewodową jest wyłączone.

Tabela symboli

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 4 Instalacja



Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa



Podczas wybierania programu pralka automatycznie wykrywa ilość prania umieszczoną wewnątrz urządzenia.

Podczas instalacji produktu przed pierwszym użyciem należy przeprowadzić kalibrację, aby upewnić się, że ilość prania jest wykrywana w najdokładniejszy sposób.

W tym celu należy wybrać program Czyszczenie bębna\* i anulować funkcję wirowania. Uruchom program bez prania. Poczekaj na zakończenie programu, który zajmie około 15 minut.

\*Nazwa programu może się różnić w zależności od modelu. Aby wybrać odpowiedni program, możesz przejrzeć rozdział z opisami programów.

- Przygotowanie miejsca na pralkę oraz instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej w tym miejscu jest obowiązkiem klienta.
- Upewnij się, że węże dopływu i odpływu wody, a także elektryczny przewód zasilający nie uległy zagięciu, zakleszczeniu lub uszkodzeniu przy ustawianiu pralki w jej miejscu po zainstalowaniu lub czyszczeniu.
- Przed zainstalowaniem obejrzyj pralkę aby sprawdzić, czy nie ma jakichś usterek. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Uszkodzone urządzenia zagrożają Twojemu bezpieczeństwu.

### 4.1 Właściwe miejsce instalacji

- Pralkę należy ustawić na twardej i równej podłodze. Nie stawiać na dywanie lub wykładzinie o wysokim runie ani na innych podobnych powierzchniach. Umieszcze-

nie urządzenia na niewłaściwej podłodze spowoduje problemy z hałasem i wibracjami.

- Łączna waga pralki i suszarki - przy pełnym załadunku - gdy ustawione są jeden na drugim sięga ok. 180 kilogramów. Ustawić pralkę na solidnej i płaskiej podłodze o wystarczającej nośności.
- Nie stawiaj pralki na przewodzie zasilającym.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C. Zamarznięcie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Należy zostawić minimalną przestrzeń 1 cm między produktem a meblami.
- Jeśli urządzenie ma być zainstalowane na powierzchni ze stopniami nie wolno umieszczać go blisko krawędzi.
- Nie stawiać urządzenia platformie.
- Nie umieszczać na urządzeniu źródeł ciepła, takich jak szybkiwar, żelazka, piekarniki, podgrzewacz itp. i nie używać ich na produkcie.

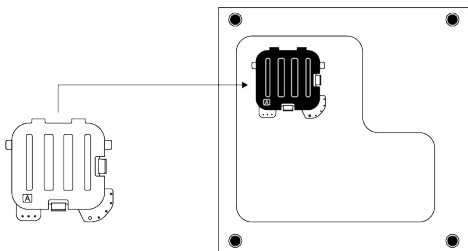
### 4.2 Montaż osłon panelu dolnego



W przypadku niektórych modeli części bazowe produktów są całkowicie zamknięte. Produkty te nie posiadają wtyczek i osłon.

- W celu zwiększenia dobrego komfortu akustycznego urządzenia zamontuj pokrywę A po usunięciu pianki opakowaniowej.

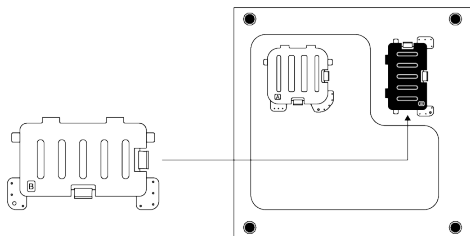
#### Oślona A



Lekko przechyli urządzenie do tyłu. Oprzyj zaczepy pokrywy A o dolny panel. Dokończ montaż, obracając pokrywę.

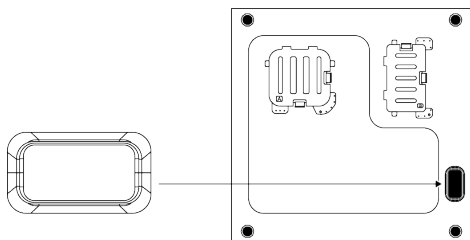
- Osłona B i nakładka są opcjonalne. Zamontuj osłonę B i nakładkę, jeśli są dostępne.

### Osłona B



Oprzyj zaczepy pokrywy B o dolny panel. Dokończ montaż, obracając pokrywę.

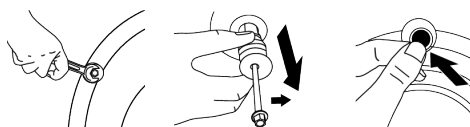
### Pokrywa



Nałóż pokrywę, naciskając ją palcem.

## 4.3 Demontaż śrub zabezpieczających

1. Odpowiednim kluczem poluzować wszystkie śruby zabezpieczające, aż będą się swobodnie obracać.
2. Zgiąć część wewnętrzną, naciskając ją w miejscach uchwytów, a następnie wyciągnąć.
3. Założyć plastikowe osłony dostarczone w torebce z instrukcją obsługi w otwory w panelu tylnym.



### UWAGA

Przed uruchomieniem urządzenia wyjąć śruby zabezpieczające na czas transportu. W przeciwnym razie pralkosuszarka może się uszkodzić.



### UWAGA

Należy zachować śruby zabezpieczające w bezpiecznym miejscu po to, aby ponownie ich użyć przy następnym transporcie pralki. Śruby zabezpieczające na czas transportu zakłada się w kolejności odwrotnej do ich zdejmowania. Nie wolno transportować pralki bez śrub zabezpieczających umieszczonych we właściwych miejscach.

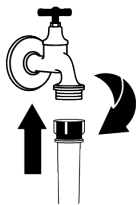
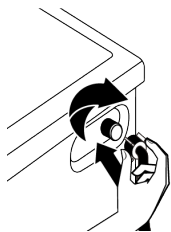
## 4.4 Przyłączenie zasilania w wodę



### UWAGA

Modeli z pojedynczym dopływem wody nie należy podłączać do kranu z gorącą wodą. W takim przypadku pranie ulegnie zniszczeniu lub pralka przełączy się w tryb ochronny i nie będzie działać. Do nowej pralki nie zakładaj starych ani używanych węży. Może to spowodować wyciek wody z pralki i popłamić pranie.

1. Ręcznie dokręcić wszystkie nakrętki węży. Do zakręcania nakrętek nie wolno używać kluczy.
2. Po podłączeniu węża odkręcić do końca kran, aby sprawdzić, czy w punktach połączeń nie ma wycieków. Jeśli wycieka należy zakręcić kran i zdjąć nakrętkę. Sprawdź uszczelkę i ponownie ostrożnie dokręć nakrętkę. Aby zapobiec wyciekom wody oraz spowodowanych nimi szkód, zakręcaj krany, kiedy nie używasz pralki.



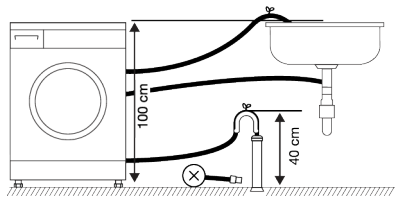
## 4.5 Przyłączenie węża spustowego do odpływu

1. Koniec węża spustowego przymocuj bezpośrednio do odpływu ścieków, umywalki lub wanny.



Dom zostanie zalany, jeśli wąż spustowy zostanie przesunięty podczas spuszczenia wody. Wysokie temperatury prania powodują również ryzyko poparzenia! Aby zapobiec takim sytuacjom i zapewnić prawidłowe pobieranie i spuszczenie wody przez pralkę, należy bezpiecznie zamocować wąż spustowy.

2. Wąż ten przyłącza się na wysokości od 40 cm do 100 cm.
3. Zainstalowanie węża odprowadzającego wodę na poziomie gruntu lub blisko podłogi (40 cm poniżej), a następnie podniesienie go utrudnia odprowadzanie wody, a pranie może być bardzo mokre. Należy przestrzegać podanych na rysunku wysokości.



4. Aby zapobiec powrotowi ścieków do pralki i zapewnić łatwy odpływ, nie należy zanurzać końca węża w ściekach ani nie wkładać go do odpływu ścieków głębiej niż na 15 cm. Jeśli wąż jest zbyt długi należy go skrócić.

5. Końcówka węża nie może być zagięta ani nadepnięta, a wąż nie może być zakleszczony między odpływem a urządzeniem. W przeciwnym razie mogą pojawić się problemy z odprowadzaniem wody.
6. Jeśli wąż jest zbyt krótki, przedłuż go stosując oryginalny przedłużacz. Całkowita długość węża nie może być dłuższa niż 3,2 m. Aby zapobiec wyciekom wody, zawsze zabezpiecz połączenie między węzem przedłużającym a węzem spustowym produktu za pomocą odpowiedniego zacisku, aby nie wypadło i nie spowodowało wycieków.

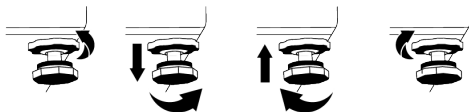
## 4.6 Regulacja nóżek



### UWAGA

Aby zapewnić cichą i pozbawioną wibracji pracę maszyny należy ustawić ją pewnie i równo na nóżkach. Ustawień pralkę równo, regulując nóżki. W przeciwnym razie pralka może przesunąć się ze swego miejsca i spowodować zgniecenie, hałas i problemy mechaniczne. Aby uniknąć uszkodzenia nakrętek zabezpieczających, nie należy używać narzędzi do poluzowania nakrętek.

1. Ręcznie poluzuj nakrętki zabezpieczające nóżek pralki.
2. Ustawić nóżki tak, aby pralka stała poziomo i równo.
3. Ponownie dokręcić ręcznie wszystkie nakrętki zabezpieczające.



## 4.7 Podłączenie elektryczne

Przyłącz pralkę do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za

szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu bez uziemienia zgodnie z lokalnymi przepisami.

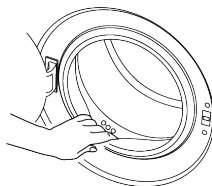
- Połączenie musi być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- Infrastruktura kabli elektrycznych produktu musi być odpowiednia dla wymagań produktu. Zaleca się stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dostępna po zainstalowaniu.
- Jeśli prąd zabezpieczenia w domu jest mniejszy niż 16 A, zleć wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie bezpiecznika 16 A.
- Napięcie podane w "Danych technicznych" musi być równe napięciu w sieci zasilającej mieszkanie.
- Do przyłączenia nie używaj przedłużaczy ani rozgałęźników. Kabel łączący może spowodować przegrzanie i spalenie.



Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.

## 4.8 Start

Przed pierwszym użyciem urządzenia upewnij się, że zostało przygotowane zgodnie z opisem w rozdziałach „Instrukcje dotyczące środowiska” i „Instalacja”. Aby przygotować pralkę do prania wykonaj pierwszą operację z programu Drum Cleaning [Czyszczenie bębna]. Jeśli ten program nie jest dostępny w Twoim urządzeniu, zastosuj metodę opisaną w rozdziale „Czyszczenie drzwiczek i bębna”.



Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki pozostało trochę wody. Nie szkodzi to palce.

## 5 Przygotowanie



Przed montażem należy zapoznać się z Instrukcją bezpieczeństwa!

### 5.1 Sortowanie prania

- Odzież przeznaczoną do prania należy posortować według typu tkaniny, koloru i stopnia zabrudzenia oraz dopuszczalnej temperatury prania.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji z metek odzieży.

### 5.2 Przygotowanie rzeczy do prania

- Rzeczy do prania z elementami metalowymi, jak np. biustonosze ze stelażem drucianym, klamry pasków i metalowe guziki powodują uszkodzenia pralki. Usunąć metalowe części lub prać takie rzeczy w woreczkach do prania lub poszewkach na poduszkę.

- Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty takie jak monety, długopisy i spinacze biurowe oraz wyrzucić kieszenie na zewnątrz i oczyścić szczoteczka. Przedmioty takie mogą zniszczyć pralkę lub powodować nadmierny hałas.
- Małe sztuki odzieży, takie jak skarpetki dziecięce i pończochy nylonowe włożyć do woreczka do prania lub poszewki na poduszkę.
- Firanki wkładać, nie gniotać ich. Zdjąć klamerki i haczyki z firanek. Elementy mocujące zasłonę mogą powodować szarpanie i jej rozdarcie.
- Zapiąć zamki błyskawiczne i wszystkie guziki oraz zaszyć miejsca rozerwane i naderwane.
- Produkty z metkami „do prania w pralce” lub „do prania ręcznego” prać tylko na odpowiednim programie.

- Nie prać rzeczy kolorowych razem z białymi. Nowa odzież bawełniana w ciemnym kolorze może mocno farbować. Należy ją prać oddzielnie
- Uporczywe plamy należy w odpowiedni sposób wywabić przed rozpoczęciem prania.
- Spodnie i delikatne ubrania prać wywrócone na lewą stronę.
- Rzeczy do prania, które miały intensywny kontakt z materiałami takimi jak mąka, wapno w proszku, mleko w proszku itp. należy wytrzeć przed włożeniem do pralki. Kurz i proszki z rzeczy do prania mogą się odkładać na wewnętrznych częściach pralki i z czasem spowodować jej uszkodzenie.

### 5.3 Wskazówki w zakresie oszczędzania energii i wody

Następujące informacje pomogą użytkownikowi urządzenie w przyjazny środowisku naturalnemu i energooszczędny/wodooszczędny sposób.

- Używaj produktu, wykorzystując pełną pojemność dopuszczalną w wybranym programie, ale go nie przeładuj. Patrz „Tabela programów i zużycia”
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.
- Rzeczy mało zabrudzone pierz w niskich temperaturach.
- Do niewielkich ilości lekko zabrudzonego prania stosuj szybsze programy.
- Nie stosuj prania wstępnego ani wysokich temperatur do prania rzeczy niezbyt zabrudzonych i niepoplamionych
- Jeśli chcesz wysuszyć pranie w suszarce, wybierz najszybsze wirowanie zalecane dla wybranego programu prania.
- Nie używaj więcej detergentu, niż zaleca producent.

### 5.4 Wkładanie rzeczy do prania

1. Otwórz drzwiczki.
2. Włóż luźno rzeczy do prania do pralki.

3. Docisnąć drzwiczki, aż rozlegnie się odgłos zamka, aby je zamknąć. Upewnij się, że nic nie utknęło w drzwiczkach. W trakcie wykonywania programu drzwiczki są zablokowane. Drzwi otworzą się po zakończeniu programu. Wówczas można będzie otworzyć drzwiczki pralki. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów „Nie można otworzyć drzwiczek”.

### 5.5 Prawidłowa ilość wsadu

Maksymalny wsad zależy od rodzaju tkaniny, stopnia zabrudzenia i wybranego programu prania.

Pralka automatycznie reguluje ilość wody w zależności od masy włożonego do niej prania.



Postępować zgodnie z informacjami zawartymi w „Tabeli programów”. Przeładowanie skutkuje zmniejszeniem sprawności pralki. Ponadto mogą wystąpić nadmierne drgania i hałas.

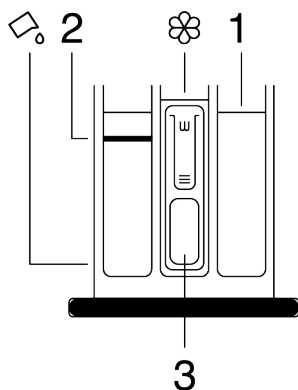
### 5.6 Stosowanie detergentu i środka zmiękczonego



#### OSTRZEŻENIE

Jeśli używasz detergentów, zmiękczaczy, krochmalu, wybielaczy i środków odbarwiających, zapobiegających osadzaniu się kamienia przeczytaj instrukcje producenta na opakowaniu i postępuj zgodnie z podanymi informacjami dotyczącymi dawkowania. Jeśli to możliwe, używać miarki do dozowania.





Szuflada na detergent składa się z trzech części:

- (1) do prania wstępnego,
- (2) do prania głównego,
- (3) na środek zmiękczający,
- (☼) w komorze na środek zmiękczający znajduje się syfon.
- (☹) w głównej komorze znajduje się zbiornik do stosowania detergentu w płynie.

### **Detergent, środek zmiękczający i inne środki czyszczące**

- Detergent i środek zmiękczający dodawać przed uruchomieniem programu prania.
- Nigdy nie należy zostawiać szuflady na detergent otwartej podczas trwania programu prania!
- W przypadku korzystania z programu bez prania wstępnego nie należy dodawać detergentu do komory prania wstępnego (komora nr „1”).
- Jeśli używasz programu z praniem wstępnym, uruchom urządzenie po dodaniu detergentu w proszku do przegródki prania wstępnego i głównego (przegródki 1 i 2).
- Nie wybierać programu z praniem wstępnym, jeśli używany jest detergent w saaszetce lub kuli dozującej. Detergent w saaszetce lub kulę dozującą włożyć bezpośrednio do bębna pralki razem z rzeczami do prania.

- Jeśli używasz detergentu w płynie, postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w części „Stosowanie detergentu w płynie” i nie zapomnij ustawić urządzenia na detergent w płynie we właściwej pozycji.

### **Wybór typu detergentu**

Rodzaj detergentu zależy od programu prania, typu tkanin oraz ich koloru.

- Do prania rzeczy białych i kolorowych należy używać różnych detergentów.
- Odzież delikatną pierz tylko w specjalnych detergentach (detergenty w płynie, szampon do wełny itp.) przeznaczonych wyłącznie do prania rzeczy delikatnych, stosując jednocześnie sugerowane programy.
- Do prania odzieży o ciemnych barwach oraz kołder zalecane jest używanie detergentu w płynie.
- Tkaniny wełniane należy prać przy użyciu środków przeznaczonych specjalnie do tego celu, korzystając z sugerowanego programu.
- Zapoznaj się z częścią zawierającą opisy programów, aby poznać sugerowane programy do wybranych typów tkanin.
- Wszystkie rekomendacje dotyczące detergentów mają zastosowanie przy wybranym zakresie temperatur dla różnych programów.



Należy używać wyłącznie detergentów, zmiękczaczy i dodatków odpowiednich do pralek.  
Nie używać mydła w proszku.

### **Dostosowanie ilości detergentu**

Ilość detergentu zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia i twardości wody.

- Nie przekraczaj zalecanych wartości dozowania na opakowaniu detergentu, aby wyeliminować nadmierną pianę i problemy z płukaniem, zaoszczędzić pieniądze i chronić środowisko.
- Używaj mniejszych ilości detergentu do lekko lub nieznacznie zabrudzonego prania.

## Stosowanie środków zmiękczających

Nalać środek zmiękczający do właściwej komory szuflady na detergent.

- Nie przekraczać maksymalnego poziomu oznaczonego znakiem (>max<) w komorze na środek zmiękczający.
- Jeśli zmiękczacz nie jest płynny, rozcieńczyć go wodą przed umieszczeniem w przegródce na środek zmiękczający.



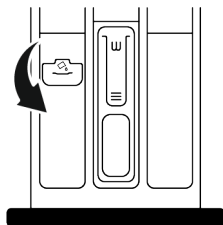
### OSTRZEŻENIE

Nie używaj detergentów w płynie ani innych materiałów o właściwościach czyszczących, chyba że są one przeznaczone do stosowania w pralkach do zmiękczania prania.

## Stosowanie detergentów w płynie

### Jeśli wyrób zawiera zbiornik na detergent w płynie:

- Naciśnij i obróć urządzenie w miejscu, w którym jest pokazane, jeśli chcesz użyć detergentów w płynie. Część opadająca w dół posłuży jako bariera dla detergentu w płynie.
- Jeśli to konieczne wyczyść za pomocą wody wyjmując zbiornik lub nie. Nie zapomnij umieścić zbiornika po czyszczeniu w głównej komorze prania (komora nr „2”).
- Jeśli używany jest detergent w proszku, zbiornik powinien być podniesiony. Wentylator, który znajduje się w tej pozycji, zmiesza detergent w proszku i pomoże mu się rozpuścić.



### Detergent w żelu i tabletkach

- Jeśli używasz detergentu w płynie, a w pralce nie ma odpowiedniej przegródki, umieść detergent w żelu w głównej przegródce na detergent do prania przy pierw-

szym wleaniu wody. Jeśli pralka jest wyposażona w pojemnik na detergent w płynie, napełnić zbiornik detergentem przed uruchomieniem programu.

- Jeśli detergent w żelu nie jest płynny lub ma postać tabletki z kapsułką z płynem, należy włożyć go bezpośrednio do bębna przed praniem.
- Włożyć tabletki detergentu do komory prania głównego (komory nr 2) lub bezpośrednio do bębna pralki przed praniem.

### Krochmalenie

- Wlać krochmal w płynie, wsypać krochmal w proszku lub barwnik do komory na środek zmiękczający.
- Nie używać środka zmiękczającego i krochmalu jednocześnie w tym samym cyklu prania.
- Po użyciu krochmalu wytrzeć wewnątrz pralki wilgotną i czystą ściereczką.

### Używanie środka zapobiegającego osadzeniu się kamienia

- W razie potrzeby używaj wyłącznie środka zapobiegającego osadzeniu się kamienia przeznaczonego do pralek.

### Stosowanie wybielaczy i odbarwiaczy

- Wybierz program z praniem wstępnym i dodaj wybielacz na początku prania wstępnego. Nie dodawać detergentu do komory prania wstępnego. Jako rozwiązanie alternatywne wybrać program z dodatkowym płukaniem i dodać wybielacz w trakcie pobierania przez pralkę wody z komory na detergent na pierwszym etapie płukania.
- Nie mieszaj i nie używaj razem wybielacza i detergentu.
- Wybielacz może powodować podrażnienia skóry, dlatego używaj tylko niewielkich ilości (1/2 filiżanki herbaty - około 50 ml) i dobrze wypłucz pranie.
- Nie wylewać wybielacza na pranie.
- Nie używaj wybielacza do kolorowych ubrań.
- Wybierz program z praniem w niskiej temperaturze i z odbarwiaczami na bazie utleniacza.

- Odbarwiacz na bazie utleniacza można stosować razem z detergentem. Jeśli jednak nie ma takiej samej lepkości jak detergent, najpierw umieść detergent w komorze nr „2” w szufladzie na detergent

i poczekaj, aż pralka wypłucze detergent podczas poboru wody. Dodaj odbarwiacz do tej samej komory, podczas gdy pralka nadal nabiera wodę.

## 5.7 Wskazówki dotyczące skutecznego prania

|                     |  | Odzież  |   |  |  |
|---------------------|--|---|---|--|--|
|                     |  | Kolory jasne i białe  | Kolory  | Kolory ciemne/<br>czarny   | Tkaniny delikatne/wełniane/jedwabne  |
|                     |  | (Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: 40-90 °C)   | (Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)   | (Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -40 °C)  | (Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: zimno -30 °C)  |
| Stopień zabrudzenia | <b>Bardzo zabrudzone</b><br>(trudne do usunięcia plamy z trawy, kawy, owoców i krwi)   | Konieczne może być wstępne usunięcie plam lub pranie wstępne.<br><br>Proszków i płynów przeznaczonych do prania białej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku. | Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza. | Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży.  | Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny. |
|                     | <b>Normalnie zabrudzona</b><br>(na przykład zabrudzenia na kotnierzykach i mankietach) | Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży.  | Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza.   | Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania średnio zabrudzonej odzieży. | Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny. |
|                     | <b>Lekko zabrudzona</b><br>(brak widocznych plam)                                      | Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.  | Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają odbarwiacza.  | Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i czarnej/ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.   | Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny. |

## 5.8 Czas trwania programu

Czas trwania programu można zobaczyć na wyświetlaczu pralki po wybraniu programu. Czas jest automatycznie dostosowywany podczas pracy w zależności od ilości prania umieszczonego w pralce, stopnia

spienienia, wyważenia wsadu, wahań w dostawie prądu, ciśnienia wody i ustawień programu.

SYTUACJA SPECJALNA: Na początku programów Bawełna i Bawełna Eko wyświetlacz pokazuje czas trwania dla połowy maksymalnego wsadu, co jest najczęściej

spotykanym wariantem. Po uruchomieniu programu w ciągu 20- 25 minut pralka wykryje rzeczywistą objętość wsadu. Jeśli będzie ona większa niż połowa maksymalnej

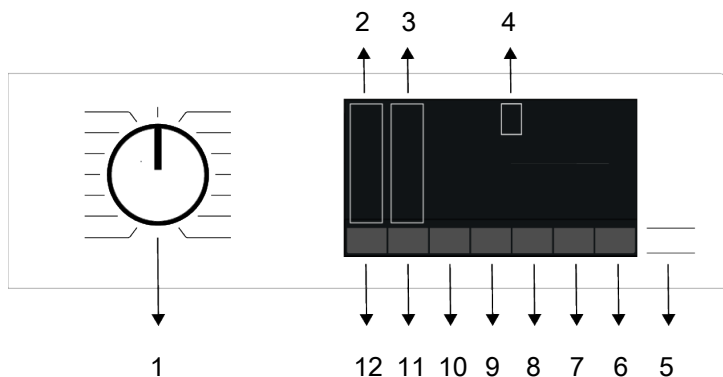
go wsadu, program prania zostanie odpowiednio dostosowany, a czas jego trwania automatycznie wydłużony. Możesz śledzić tę zmianę na wyświetlaczu.

## 6 Obsługa urządzenia



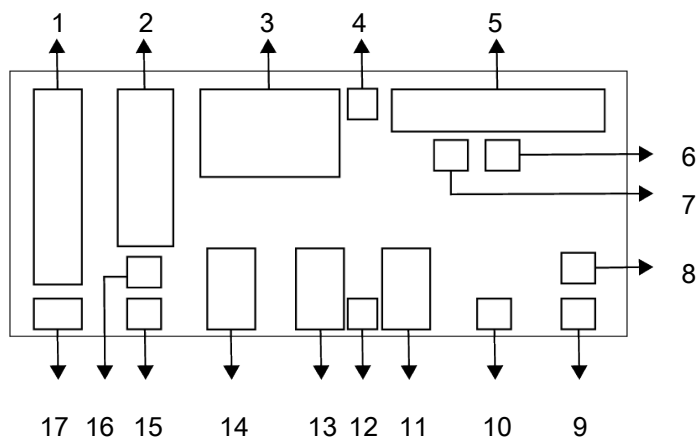
Najpierw przeczytaj Instrukcję bezpieczeństwa

### 6.1 Panel kontrolny



- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 Przcisk wyboru programu                 | 2 Wskaźniki świetlne temperatury  |
| 3 Wskaźniki świetlne prędkości wirowania  | 4 Wyświetlacz                     |
| 5 Przcisk Start/Pauza                     | 6 Przcisk zdalnego sterowania     |
| 7 Przcisk nastawiania godziny zakończenia | 8 Przcisk funkcji dodatkowej 3    |
| 9 Przcisk funkcji dodatkowej 2            | 10 Przcisk funkcji dodatkowej 1   |
| 11 Przcisk ustawiania prędkości wirowania | 12 Pokrętło regulacji temperatury |

## 6.2 Symbole na wyświetlaczu



- |    |                                 |    |   |
|----|---------------------------------|----|---|
| 1  | Wskaźnik temperatury            | 2  | Wskaźnik prędkości wirowania                |
| 3  | Czas trwania                    | 4  | Symbol zamknięcia drzwiczek                 |
| 5  | Wskaźnik śledzenia programu     | 6  | Wskaźnik braku wody                         |
| 7  | Dodaj wskaźnik odzieży          | 8  | Wskaźnik połączenia Bluetooth               |
| 9  | Wskaźnik zdalnego sterowania    | 10 | Symbol włączenia funkcji opóźnionego startu |
| 11 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 3 | 12 | Symbol blokady rodzicielskiej               |
| 13 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 2 | 14 | Wskaźniki funkcji pomocniczej 1             |
| 15 | Wskaźnik trybu Bez wirowania    | 16 | Wskaźnik trybu Zatrzymanie płukania         |
| 17 | Wskaźnik Zimna woda             |    |   |



Rysunki i symbole użyte do opisu pralki w tym rozdziale są schematyczne i mogą niedokładnie odpowiadać elementom danego modelu.

### 6.3 Tabela programów i zużycia

| Program                         |                  |                           |                |                               |                | Funkcje dodatkowe |                             |                |      |                    | Temperatura w °C |
|---------------------------------|------------------|---------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------|----------------|------|--------------------|------------------|
|                                 | Temperatura w °C | Maksymalna ładowność (kg) | Pobór wody (l) | Wartość zużycia energii (kWh) | Maks. prędkość | Pranie wstępne    | Ochrona przed zagnieceniem+ | Szybkie pranie | Para | Dodatkowe płukanie |                  |
| Bawełna                         | 90               | 8                         | 96             | 2,40                          | 1400           | *                 | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 90       |
|                                 | 60               | 8                         | 96             | 1,80                          | 1400           | *                 | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 90       |
|                                 | 40               | 8                         | 95             | 0,97                          | 1400           | *                 | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 90       |
| Eco 40-60                       | 40***            | 8                         | 63             | 0,700                         | 1400           |                   |                             |                |      |                    | 40-60            |
|                                 | 40***            | 4                         | 44             | 0,445                         | 1400           |                   |                             |                |      |                    | 40-60            |
|                                 | 40***            | 2                         | 33             | 0,235                         | 1400           |                   |                             |                |      |                    | 40-60            |
| Syntetyki                       | 60               | 3                         | 70             | 1,35                          | 1200           | *                 | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 60       |
|                                 | 40               | 3                         | 68             | 0,85                          | 1200           | *                 | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 60       |
| Mini / Mini 14                  | 90               | 8                         | 66             | 2,20                          | 1400           |                   | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 90       |
|                                 | 60               | 8                         | 66             | 1,20                          | 1400           |                   | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 90       |
|                                 | 30               | 8                         | 66             | 0,20                          | 1400           |                   | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 90       |
| Mini / Mini 14 + Szybkie pranie | 30               | 2                         | 40             | 0,15                          | 1400           |                   | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 90       |
| Wełna / Pranie Ręczne           | 40               | 1,5                       | 55             | 0,50                          | 1200           |                   |                             |                |      | *                  | Zimny - 40       |
| Ciemne / Jeansy                 | 40               | 3,5                       | 83             | 0,85                          | 1200           | *                 | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 40       |
| Sport                           | 40               | 3,5                       | 55             | 0,50                          | 1200           | *                 |                             |                |      |                    | Zimny - 40       |
| Odplamianie                     | 60               | 4                         | 85             | 1,55                          | 1400           | *                 |                             | *              |      |                    | 30-60            |
| Higiena+                        | 90               | 8                         | 125            | 2,90                          | 1400           |                   |                             |                | *    | *                  | 20-90            |
| Puchowe                         | 60               | 2                         | 89             | 1,31                          | 800            |                   |                             |                | *    | *                  | Zimny - 60       |
| Koszule IronTouch               | 60               | 3                         | 70             | 1,40                          | 800            | *                 | *                           | *              | *    | *                  | Zimny - 60       |
| Steam Refresh                   |                  | 1                         | 1,1            | 0,11                          | -              |                   |                             |                | *    |                    | Cold             |
| Czyszczenie bębna+              | 90               | -                         | 76             | 2,33                          | 600            |                   |                             |                | *    |                    | 90               |
| Dodatkowy Program*****          |                  |                           |                |                               |                |                   |                             |                |      |                    |                  |
| Mieszane                        | 40               | 3,5                       | 85             | 0,90                          | 800            | *                 | *                           | *              | *    |                    | Zimny - 40       |
| Ręcznik                         | 60               | 3                         | 109            | 1,45                          | 800            |                   |                             |                | *    | *                  | Zimny - 60       |
| Miękkie Zabawki                 | 40               | 2                         | 53             | 0,60                          | 600            |                   |                             |                | *    |                    | Zimny - 40       |
| Zasłony                         | 40               | 2                         | 79             | 0,69                          | 800            | *                 |                             |                | *    |                    | Zimny - 40       |

\* : Do wyboru.

\* : Funkcje wybierane automatycznie, nie można ich anulować.

\*\*\* : Program Eco 40-60 to program testowy zgodnie z wyborem temperatury 40°C, rozporządzeniem UE UE/2019/2014 i EN 60456: Norma 2016 / A11: 2020.

\*\*\*\*\* : Tych programów można używać z aplikacją HomeWhiz. Pobór mocy może wzrosnąć z powodu połączenia.

- : Maksymalne ilości prania podano w opisie programów.



Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z rozdziałem Instalacja.

Funkcje pomocnicze podane w tabeli mogą się różnić zależnie od modelu pralki.

Zużycie wody i energii może różnić się w zależności od ciśnienia, twardości i temperatury wody, temperatury otoczenia, typu i ilości rzeczy do prania, wyboru funkcji pomocniczych, prędkości wirowania oraz wahań napięcia w sieci elektrycznej.

„Producent może zmieniać schematy wyboru funkcji pomocniczych. Może dodawać nowe schematy lub usuwać dotychczasowe.

„Prędkości wirowania pralki mogą różnić się w zależności od programu, nie mogą jednak przekroczyć maksymalnej prędkości wirowania”.

Poziom hałas i wilgotności zmienia się w zależności od prędkości wirowania; gdy w trybie wirowania wybrana jest wyższa prędkość wirowania, pranie zawiera mniej wilgoci, ale pod koniec programu słychać większy hałas.



Czas trwania prania można zobaczyć na wyświetlaczu pralki po wybraniu programu. Zależnie od ilości włożonego prania może występować różnica 1–1,5 godziny między wartością na wyświetlaczu a rzeczywistym czasem trwania cyklu prania. Czas trwania zostanie zaktualizowany automatycznie wkrótce po rozpoczęciu prania.

Należy zawsze wybierać najniższą wymaganą temperaturę. Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i dłużej.

#### Wartości zużycia (PL)

|                | Wybór temperatury °C | Maksymalna prędkość wirowania (cykl/min) | Pojemność (kg) | Czas trwania programu (h:min) | Wartość zużycia energii (kWh/cykl) | Pobór wody (litr/cykl) | Temperatura prania (°C) | Procent wilgotności resztkowej (%) |
|----------------|----------------------|--|----------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| Eco 40-60      | 40                   | 1400                                     | 8,0            | 03:38                         | 0,700                              | 63,0                   | 32                      | 52,8                               |
|                | 40                   | 1400                                     | 4              | 02:47                         | 0,445                              | 44,0                   | 28                      | 52,9                               |
|                | 40                   | 1400                                     | 2              | 02:47                         | 0,235                              | 33,0                   | 22                      | 55,9                               |
| Bawełna        | 20                   | 1400                                     | 8              | 03:30                         | 0,600                              | 95,0                   | 20                      | 53,9                               |
| Bawełna        | 60                   | 1400                                     | 8              | 03:30                         | 1,800                              | 96,0                   | 60                      | 53,9                               |
| Syntetyki      | 40                   | 1200                                     | 3              | 02:15                         | 0,850                              | 68,0                   | 40                      | 40                                 |
| Mini / Mini 14 | 30                   | 1400                                     | 8              | 00:28                         | 0,200                              | 66,0                   | 23                      | 62                                 |

Wartości zużycia podane dla programów innych niż program Eco 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny.

## 6.4 Wybór programu

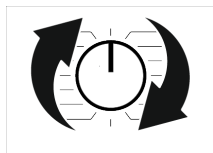
1. Wybrać program odpowiedni do typu rzeczy do prania, ich ilości oraz stopnia zabrudzenia zgodnie z „Tabelą programów i zużycia”.



Zastosowanie odpowiedniego programu jest wyznaczone przez maksymalną prędkość wirowania danego rodzaju tkaniny.

Przy wyborze programu należy zawsze uwzględnić rodzaj tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia oraz dopuszczalną temperaturę wody.

2. Wybierz żądany program za pomocą pokrętki wyboru programu.



## 6.5 Programy

### • Eco 40-60

W programie Eco 40-60 można prać normalnie zabrudzone rzeczy bawełniane przeznaczone do wspólnego prania w temperaturze 40°C lub 60°C. Ten program jest standardowym programem testowym zgodnie z prawodawstwem UE dotyczącym projektowania przyjaznego dla środowiska i etykiety energetycznej.

Chociaż ten program pierze dłużej niż inne programy, jest bardziej wydajny pod względem zużycia energii i wody. Rzeczywista temperatura wody może się różnić od podanej temperatury prania. Po załadowaniu pralki mniejszą ilością prania (np. do połowy pojemności lub mniej) czas trwania etapów programu może zostać automatycznie skrócony. W ten sposób zużycie energii i wody byłoby znacznie mniejsze.

### • Bawełna

Służy do prania trwałych tkanin bawełnianych (prześcieradeł, pościeli, ręczników, szlafroków, bielizny itp.). Naciśnięcie przy-

cisku funkcji szybkiego prania znacznie skraca czas trwania programu, mimo to skuteczność prania nie zmniejsza się dzięki intensywnym ruchom piorącym. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk funkcji szybkiego prania, zachowana jest doskonała jakość prania i płukania mocno zabrudzonych rzeczy.

### • Syntetyki

Program ten służy do prania koszul, bluzek, tkanin bawełnianych itd. z domieszką włókien sztucznych. Po naciśnięciu przycisku funkcji szybkiego prania czas trwania programu znacznie się skraca, a lekko zabrudzone pranie zapewnia efektywną wydajność prania. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk funkcji szybkiego prania, zachowana jest doskonała jakość prania i płukania mocno zabrudzonych rzeczy.

### • Wełna / Pranie Ręczne

Służy do prania rzeczy wełnianych/delikatnych. Należy dobrać odpowiednią temperaturę zgodnie ze wskazaniem znajdującym się na metkach odzieży. Ten program pierze bardzo delikatnie, aby nie uszkodzić pranych rzeczy.

### • Higiena+

Zastosowanie pary na początku programu ułatwi zmiękczenie brudu.

Tego programu można używać do prania rzeczy, które nie mogą ucierać i muszą być prane w wysokich temperaturach, w intensywnym i długim cyklu (ubranka dziecięce, prześcieradła, pościel, bielizna i inne podobne bawełniane rzeczy). Higieniczne warunki prania są zachowywane dzięki zastosowaniu pary przed rozpoczęciem programu, długiemu czasowi nagrzewania oraz dodatkowemu etapowi płukania.

• Program został przetestowany przy wybranej temperaturze 60°C przez fundację British Allergy Foundation (Allergy UK) i otrzymał świadectwo potwierdzające skuteczność eliminacji alergenów oraz bakterii i pleśni.





Allergy UK jest marką stowarzyszenia British Allergy Association. Ten znak zatwierdzenia służy jako wskazówka dla osób, które potrzebują rekomendacji co do produktów ograniczających/minimalizujących/eliminujących alergeny z otoczenia osób cierpiących na uczulenia lub znacznie obniżających stężenie tych substancji. Ma on na celu zapewnienie, że produkty są badane naukowo lub testowane w sposób, który zapewnia wymierne wyniki.

#### • Puchowe

Program ten służy do prania płaszczy, kamizelek, kurtek itp. zawierających pierze oznaczonych „do prania w pralce”. Dzięki specjalnym profilom wirowania woda dociera do pokładów powietrza między piórami.

#### • Wirowanie + odpompowanie

Ten program służy do odprowadzenia wody z odzieży/pralki.

#### • Płukanie

Program pozwala dodatkowo wypłukać lub wykrochmalić pranie.

#### • Steam Refresh

Nadaje się do niewielkiej liczby rzeczy z tkanin bawełnianych, syntetycznych lub mieszanych bez plam i silnych zabrudzeń.



Program ten nie służy do prania. Podczas tego programu nie dodawaj do szuflady na detergenty środków chemicznych, takich jak detergenty, wybielacze, odplamiacze itp.

#### • Zasłony

Program ten służy do prania firanek i zasłon. Jako że siatkowa faktura powoduje obfite pienienie, pierze się je przy użyciu niewielkiej ilości detergentu dodawanego do komory prania głównego. Dzięki specjalnym parametrom wirowania na tym programie firanki i zasłony mniej się gniotą. Aby nie uszkodzić firanek i zasłon, nie należy przekraczać dozwolonej masy wsadu.



Na tym programie zalecane jest dodanie do komory na detergent w proszku specjalnych detergentów do prania firanek.

#### • Koszule IronTouch

Program ten służy do prania razem koszul wykonanych z bawełny oraz z tkanin syntetycznych lub z ich domieszką. Zmniejsza on zagniecenia. Parę stosuje się po zakończeniu programu w celu ułatwienia działania funkcji redukcji zagnieceń. Specjalny profil obrotów i zastosowanie pary po zakończeniu programu umożliwiają redukcję zagnieceń koszul. Po włączeniu funkcji szybkiego prania wykonywany jest algorytm odplamiania.

• Odplamiacz należy dodać bezpośrednio do bębna lub do komory na detergent w proszku. Dzięki temu można uzyskać skuteczność prania porównywalną z normalnym trybem, ale w znacznie krótszym czasie. Pozwala to wydłużyć trwałość koszul. Nie używaj detergentu do prania wstępnego, jeśli chcesz korzystać z funkcji opóźnienia startu. Detergent do prania wstępnego może wylać się na ubrania przez co powstaną plamy.

\*\* Zaleca się uruchomienie cyklu z nie więcej niż 6 koszulami, aby zminimalizować poziom zagnieceń. Jeśli program jest uruchomiony z więcej niż 6 koszulami, mogą wystąpić różnice w poziomie zagnieceń i wilgotności na ubraniach pod koniec cyklu.

#### • Mini / Mini 14

Program służy do szybkiego prania lekko zabrudzonej i niepoplamionej odzieży bawełnianej, ale nie do ręczników lub grubej bawełny. Po włączeniu funkcji szybkiego prania czas trwania programu można skrócić do 14 minut. W przypadku wybrania funkcji szybkiego prania można włożyć do bębna maksymalnie 2 (dwa) kg odzieży.

#### • Ciemne / Jeansy

Program pozwala chronić kolory ciemnych lub dżinsowych ubrań. Dzięki specjalnym ruchom bębna cechuje się wysoką jakością prania, nawet w niskich temperaturach. Do prania rzeczy w ciemnych kolorach zaleca-

ne jest używanie detergentu w płynie lub szamponu do wełny. Program nie jest przeznaczony do prania tkanin delikatnych zawierających wełnę lub włókna o podobnych właściwościach.

- **Mieszane**

Program służy do prania razem odzieży bawełnianej i z włókien syntetycznych bez jej sortowania.

- **Sport**

Program służy do prania odzieży sportowej i wierzchniej, która zawiera bawełnę z domieszką materiałów syntetycznych oraz warstwę wodoodporną, np. gore-tex. Specjalne ruchy obrotowe gwarantują delikatne pranie.

- **Odplamianie**

Pralka ma specjalny program do odplamiania, który umożliwi usuwanie różnego rodzaju plam w najskuteczniejszy sposób. Program ten służy wyłącznie do prania odzieży bawełnianej o trwałych kolorach. Nie należy używać go do prania tkanin delikatnych i barwiących. Przed praniem należy sprawdzić metki rzeczy do prania (program zaleca się stosować do koszul bawełnianych, spodni, krótkich spodni, koszulek trykotowych, ubrań dla dzieci, piżam, fartuchów, obrusów, prześcieradeł, poszew na kołdrę, poszewek na poduszki, ręczników kąpielowych i plażowych, ręczników, skarpet, bielizny bawełnianej, które nadają się do prania w wysokiej temperaturze i przez długi czas). Na automatycznym programie odplamiania można usuwać 24 typy plam pogrupowanych w trzy kategorie według wyboru funkcji szybkiego prania. Sprawdź grupy plam, które można wybrać z przyciskiem prania szybkiego. W zależności od wybranej grupy plam dostępny jest specjalny program prania, dla którego zmodyfikowano czas zatrzymania płukania, sposób prania, czas trwania prania i płukania.

**Poniżej znajdują się grupy zabrudzeń, które można wybrać przyciskiem szybkiego prania.**

**Jeżeli funkcja szybkiego prania nie jest wybrana**

Pot, brud na kołnierzu, jedzenie, majonez, sos do sałatek, makijaż, olej maszynowy, żywność dla niemowląt.

**Jeżeli przycisk funkcji szybkiego prania naciśnięto raz:**

Krew, czekolada, budyń, trawa, błoto, jajka, masło, curry.

**Jeżeli przycisk funkcji szybkiego prania naciśnięto dwa razy:**

Herbata, kawa, sok, keczup, czerwone wino, cola, dżem, węgiel

1. Wybierz program odplamiania.
2. Odszukać w powyższych rodzajach plamę, którą chce się usunąć i wybrać odpowiedni rodzaj plam za pomocą przycisku funkcji pomocniczej.
3. Przeczytać uważnie metkę zaplamionej rzeczy, aby się upewnić, że wybrana temperatura i prędkość wirowania są prawidłowe.

- **Dodatkowy Program**

Jest to specjalny program, który umożliwia pobieranie na żądanie różnych programów. Na początku jest to program wyświetlany w aplikacji HomeWhiz jako domyślny. Za pomocą aplikacji HomeWhiz można jednak wybrać żądany program z wcześniej określonego zestawu programów, a następnie zmienić go i użyć.



Aby użyć funkcji HomeWhiz i funkcji zdalnego sterowania, należy wybrać pobrany program. Szczegółowe informacje zawiera punkt Funkcja HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania

- **Miękkie Zabawki**

Miękkie zabawki trzeba prać na programie do tkanin delikatnych ze względu na tkaniny, z których są wykonane oraz zawarte w

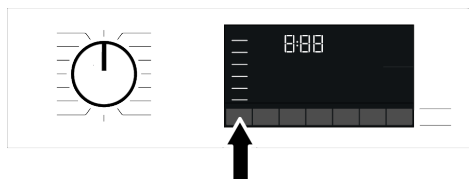
nich włókna i akcesoria. Dzięki delikatnym ruchom piorącym i profilowi wirowania program Miękkie zabawki chroni zabawki podczas prania. Zalecane jest użycie detergentu w płynie.

**i** Delikatnych zabawek o twardych powierzchniach nie wolno prać w żadnych okolicznościach. Zabawek nie wolno prać z odzieżą, gdyż mogą ją uszkodzić.

#### • Ręczniki

Program służy do prania wytrzymałych materiałów z bawełny, takich jak ręczniki. Należy umieścić ręczniki w pralce i upewnić się, że nie dotykają uszczelki drzwiczek ani szyby.

### 6.6 Wybieranie temperatury



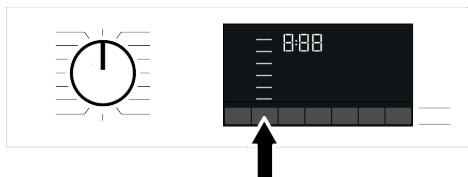
Po wybraniu nowego programu zalecana temperatura prania zostanie wyświetlona na wskaźniku temperatury. Może się tak zdarzyć, że zalecana wartość temperatury nie jest temperaturą maksymalną, którą można wybrać w bieżącym programie. Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć przycisk nastawiania temperatury. Temperatura zmniejsza się stopniowo.

**i** Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana temperatury jest niedozwolona.

Temperaturę można zmienić także po rozpoczęciu prania. Zmianę tę można przeprowadzić, jeśli na danym etapie prania jest dozwolona.



**i** Po dojściu do opcji prania na zimno i ponownym naciśnięciu przycisku nastawiania temperatury na wyświetlaczu pojawi się maksymalna temperatura zalecana dla wybranego programu. Ponownie nacisnąc przycisk nastawiania temperatury, aby ją obniżyć.

### 6.7 Wybór prędkości wirowania



Po wybraniu nowego programu wskaźnik wirowania wyświetla zalecaną prędkość wirowania w wybranym programie. Może się tak zdarzyć, że zalecana wartość prędkości wirowania nie jest prędkością maksymalną, którą można wybrać dla bieżącego programu.

Aby zmienić prędkość wirowania ponownie naciśnij przycisk nastawiania prędkości wirowania. Prędkość wirowania zmniejsza się stopniowo.

Następnie, w zależności od modelu wyrobu, na wyświetlaczu pojawią się opcje „Zatrzymanie płukania”  i „Bez wirowania” . Jeśli użytkownik nie zamierza wyjąć prania z pralki zaraz po zakończeniu programu, może użyć funkcji zatrzymania płukania, aby zapobiec zagnieceniu odzieży, które następuje, gdy w pralce nie ma wody. Funkcja ta zatrzymuje pranie w wodzie z ostatniego płukania. Aby odwirować pranie po użyciu funkcji zatrzymania płukania:

1. Nastawić prędkość wirowania.
2. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Program zostanie wznowiony. Pralka spuszcza wodę i odwirowuje pranie.

Aby bez wirowania spuścić wodę po zakończeniu programu, wybrać funkcję Bez wirowania.



Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana prędkości wirowania jest niedozwolona.

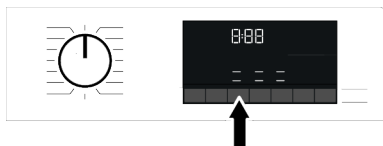
Prędkość wirowania można zmienić także po rozpoczęciu prania, jeśli jest to dozwolone na danym etapie prania. Jeśli na danym etapie prania zmiany są niedozwolone, nie da się ich przeprowadzić.

### Namaczanie

Jeżeli użytkownik nie zamierza wyjmować prania zaraz po zakończeniu programu, może użyć funkcji zatrzymania prania w wodzie z ostatniego płukania, aby zapobiec zagnieceniu odzieży, które następuje, gdy w pralce nie ma wody. Aby spuścić wodę bez wirowania, po zakończeniu tego procesu naciśnij przycisk Start/Pauza. Program uruchomi się ponownie i zakończy działanie po odpompowaniu wody.

Aby odwirować pranie pozostawione w wodzie, należy nastawić prędkość wirowania i nacisnąć przycisk Start/Pauza. Program zostanie wznowiony. Woda zostaje odpompowana, pranie odwirowane, a program zakończony.

## 6.8 Wybieranie funkcji pomocniczych



Wybierz żądane funkcje pomocnicze przed uruchomieniem programu. Zawsze po wybraniu programu zaczynają się świecić ikony symboli funkcji pomocniczych, które można wybrać wraz danym programem.



Naciśnięcie przycisku funkcji pomocniczej, której nie można wybrać z bieżącym programem pralka sygnalizuje dźwiękiem ostrzegawczym.

Niektórych funkcji nie można wybierać jednocześnie. Jeśli przed uruchomieniem pralki wybierze się drugą funkcję pomocniczą sprzeczną z pierwszą, funkcja wybrana jako pierwsza zostanie anulowana, zaś wybrana jako druga będzie aktywna. Na przykład jeśli po wybraniu funkcji Więcej wody zechce się wybrać Pranie szybkie, funkcja Więcej wody zostanie anulowana, a funkcja Pranie szybkie będzie aktywna.

Nie można wybrać funkcji dodatkowej, która nie jest zgodna z danym programem. (Patrz „Tabela programów i zużycia”)

Niektóre programy mają funkcje pomocnicze, które trzeba stosować równocześnie. Funkcji tych nie można anulować. Ramka takiej funkcji pomocniczej nie świeci się – świeci się tylko wewnątrz.

### 6.8.1 Funkcje dodatkowe

#### • Pranie wstępne

Pranie wstępne warto stosować tylko do rzeczy bardzo zabrudzonych. Rezygnując z prania wstępnego oszczędza się energię, wodę, proszek do prania i czas.

#### • Szybkie pranie

Po wybraniu programu można nacisnąć przycisk Szybkiego prania, aby skrócić czas trwania programu. Czas prania dla niektórych programów można skrócić o ponad 50%. Mimo to, dzięki zmienionemu algorytmowi, jakość prania pozostaje dobra. Chociaż jest to różne w przypadku każdego programu, po jednokrotnym naciśnięciu przycisku Szybkiego prania czas trwania


spadnie do określonego poziomu. Naciśnięcie przycisku po raz drugi, sprawi, że czas trwania spadnie do minimum. Aby uzyskać lepsze rezultaty nie należy używać przycisku regulacji Szybkiego prania podczas prania mocno zabrudzonej bielizny.

Użyj przycisku Szybkiego prania dla umiarkowanie i lekko zabrudzonego prania i skróć czas trwania programu.

#### • Para / SteamAssist

Ta funkcja pomaga zredukować zagniecenia na praniu bawełnianym, syntetycznym i mieszanym, skrócić czas prasowania i usunąć plamy poprzez ich zmiękczenie.

\* W warunkach, w których funkcja pary jest stosowana po zakończeniu programu, pranie może być cieplejsze po zakończeniu prania. Oczekuje się tego w ramach pracy programu.


 Jeżeli pralko-suszarka nie jest wyposażona w kubek na detergent w płynie albo w funkcję dozowania detergentu w płynie, nie używać detergentu w płynie po uruchomieniu funkcji pary. Grozi to zaplamieniem odzieży.

#### • Sterowanie zdalne

Ten przycisk funkcji dodatkowej umożliwia połączenie produktu z urządzeniami inteligentnymi. Szczegółowe informacje zawiera punkt HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania.

#### • Program niestandardowy


Tej funkcji pomocniczej można używać jedynie na programach Bawełna i Syntetyki, przy użyciu aplikacji HomeWhiz. Po włączeniu tej funkcji w menu HomeWhiz „Personalizacja” możesz dodać do programu nawet pięć dodatkowych etapów płukania. Można wybrać niektóre funkcje pomocnicze i użyć ich, mimo że nie są dostępne w wyrobie. W bezpiecznym zakresie można wydłużyć lub skrócić czas trwania programów Bawełna i Syntetyki.

 Wybranie funkcji pomocniczej Program niestandardowy skutkuje innym sposobem wykonania prania i zużyciem energii innym niż wartość deklarowana.

### 6.8.2 Funkcje/programy wybierane naciśnięciem przycisków funkcji przez 3 sekundy

#### • Czyszczenie bębna 3"

Aby wybrać ten program, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk funkcji dodatkowej. Aby zapewnić odpowiednią czystość, regularnie (raz na 1 do 2 miesięcy) czyść bęben. Para jest stosowana przed programem w celu zmiękczenia osadów w bębnie. Program należy uruchamiać przy całkowicie pustej pralce. Aby uzyskać lepsze rezultaty, umieść proszki zapobiegający osadzaniu się kamienia (środki do czyszczenia bębna) odpowiedni do pralek w komorze 2. Po zakończeniu programu pozostaw drzwiczki do połowy otwarte, aby wewnątrz pralki wyschło.

 Program ten nie służy do prania. Jest to program do konserwacji urządzenia.

Nie uruchamiaj go, jeśli pralka nie jest pusta. Podczas próby uruchomienia urządzenie automatycznie wykrywa obecność ładunku w środku i może zakończyć lub wznowić program zgodnie z modelem urządzenia. Wznowienie programu nie zapewnia skutecznego czyszczenia.

#### • Ochrona przed zagnieceniem+ 3"

Wybór tej funkcji następuje po naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy odpowiedniego przycisku funkcji dodatkowej i po zapaleniu się lampki kontrolnej programu dla danego kroku. Po wybraniu tej funkcji bęben obraca się przez maks. 8 godzin, co zapobiega gnieceniu się prania pod koniec programu. Program można anulować, aby wyjąć pranie w dowolnym momencie pod-

czas tych 8 godzin. Aby anulować funkcję, należy nacisnąć przycisk wyboru funkcji lub przycisk włączania/wyłączania urządzenia. Zaświeci się wskaźnik śledzenia programu, który pozostanie włączony aż do anulowania funkcji lub zakończenia etapu. Jeśli funkcja nie zostanie anulowana, będzie aktywna również w kolejnych cyklach prania.

#### • **Dodatkowe płukanie**

Aby wybrać ten program, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk funkcji dodatkowej.

Funkcja ta umożliwia wykonanie dodatkowego płukania oprócz tego po praniu głównym. Tym samym zmniejsza się zagrożenie podrażnieniem wrażliwej skóry (dzieci, alergików itp.) minimalnymi pozostałościami detergentów na wypranych rzeczach.

#### • **Blokada rodzicielska**

Aby dzieci nie mogły zmienić ustawień pralki, należy użyć blokady rodzicielskiej. Zapobiegnie to zmianie uruchomionego programu.



Przy włączonej funkcji blokady rodzicielskiej pralkę można włączać i wyłączać przyciskiem Wł./Wył. Po ponownym włączeniu pralki program zostanie wznowiony od miejsca, w którym został zatrzymany. Przy włączonej blokadzie rodzicielskiej, jeśli naciska się przyciski, rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć ostrzegawczy sygnał dźwiękowy, należy nacisnąć przyciski pięć razy z rzędu.

#### **Aby załączyć blokadę dostępu dzieci:**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej przez 3 sekundy. Po odliczeniu na wyświetlaczu „3- 2- 1” pojawi się na nim symbol blokady rodzicielskiej. Gdy to ostrzeżenie zostanie wyświetlone, można zwolnić przycisk funkcji pomocniczej 3.

#### **Aby wyłączyć blokadę dostępu dzieci:**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej przez 3 sekundy. Po odliczeniu na wyświetlaczu „3- 2- 1” symbol blokady rodzicielskiej zniknie.

#### • **Bluetooth**

Funkcja połączenia Bluetooth umożliwia sparowanie pralki z urządzeniem inteligentnym. Dzięki temu można za pomocą urządzenia inteligentnego uzyskać informacje o pralce i sterować nią.

#### **Aby włączyć połączenie Bluetooth:**

Nacisnąć i przytrzymać przycisk funkcji zdalnego sterowania przez 3 sekundy. Zostanie wyświetlone odliczanie „3- 2- 1”, a następnie na wyświetlaczu pojawi się ikona Bluetooth. Zwolnić przycisk funkcji zdalnego sterowania. Ikona Bluetooth będzie migać w czasie parowania wyrobu z urządzeniem inteligentnym. Gdy połączenie zostanie nawiązane, ikona będzie świecić światłem ciągłym.

#### **Aby wyłączyć połączenie Bluetooth:**

Nacisnąć i przytrzymać przycisk funkcji zdalnego sterowania przez 3 sekundy. Zostanie wyświetlone odliczanie „3- 2- 1”, a następnie ikona Bluetooth zniknie z wyświetlacza.



Aby możliwe było włączenie połączenia Bluetooth, należy najpierw skonfigurować aplikację HomeWhiz. Po jej skonfigurowaniu naciśnięcie przycisku funkcji zdalnego sterowania z pokrętkiem w pozycji Pobierz program / Zdalne sterowanie będzie automatycznie włączać połączenie Bluetooth.

## **6.9 Godzina zakończenia**

### **Wyświetlacz czasu**

Po wybraniu funkcji czasu zakończenia czas pozostały do rozpoczęcia programu jest wyświetlany w godzinach, na przykład 1h, 2h, a czas pozostały do zakończenia

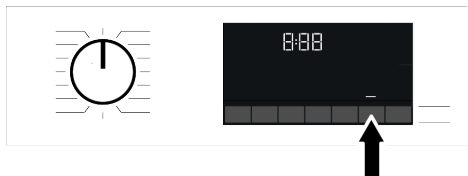


programu po rozpoczęciu programu jest wyświetlany w godzinach i minutach, na przykład 01:30.

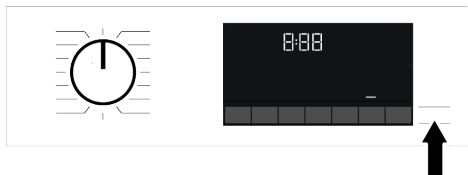
**i** Czas trwania programu może się różnić od podanego w „Tabeli programów i zużycia” zależnie od ciśnienia wody, jej twardości oraz temperatury, temperatury otoczenia, ilości i rodzaju prania, wybranych funkcji pomocniczych oraz wahań napięcia w sieci zasilającej.

**i** Po pewnym czasie, gdy funkcja czasu zakończenia jest aktywna, urządzenie przełącza się w tryb czuwania, a niektóre diody na wyświetlaczu są wyłączane. Diody LED świecą się w przypadku jakiegokolwiek wejścia użytkownika.

Za pomocą funkcji Godzina Zakończenia można ustawić program do 24 godzin. Po naciśnięciu przycisku Godzina zakończenia wyświetlana jest szacowana godzina zakończenia programu. Po ustawieniu funkcji Godzina zakończenia podświetlony zostaje wskaźnik Godzina zakończenia .



Aby uruchomić funkcję Godzina zakończenia i zakończyć program o wybranej godzinie, trzeba po jej nastawieniu nacisnąć przycisk Start/Pauza.



Jeśli chcesz anulować funkcję Godzina zakończenia, naciśnij przycisk Wł./Wył., aby wyłączyć i włączyć urządzenie.

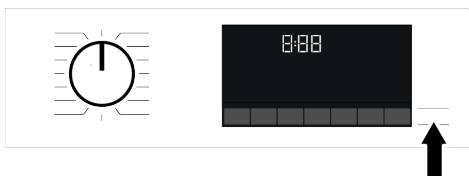
**i** Po włączeniu funkcji Godzina zakończenia nie wolno dodawać detergentu w płynie do komory nr 2 na detergent w proszku. Grozi to zaplamieniem odzieży.

1. Otwórz drzwiczki, umieść pranie w pralce i wsymp detergent, itp.
2. Nastaw program prania, temperaturę, prędkość wirowania oraz, jeśli potrzeba, funkcje pomocnicze.
3. Ustaw wybraną godzinę zakończenia, naciskając przycisk Godzina zakończenia. Zaświeci się wskaźnik Godzina zakończenia.
4. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Rozpoczyna się odliczanie czasu.

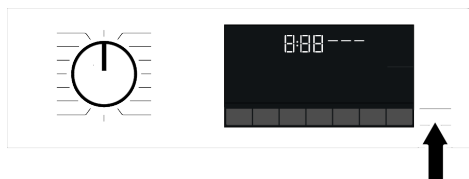
**i** W trakcie odliczania funkcji Godzina zakończenia można dodać pranie. Wraz z końcem odliczania zwłoki czasowej wskaźnik godziny zakończenia gaśnie, uruchomiony zostaje cykl prania, a na wyświetlaczu pojawia się czas trwania wybranego programu.

## 6.10 Uruchomianie programu

1. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić program.
2. Przycisk Start/Pauza, który wcześniej nie był podświetlony, teraz zaczyna świecić światłem ciągłym, co wskazuje, że program został uruchomiony.



3. Drzwiczki blokują się. Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawia się symbol blokady.



4. Wskaźniki diodowe śledzenia programu na wyświetlaczu pokazują aktualny etap programu.

### 6.11 Blokada drzwiczek

Drzwiczki pralki wyposażono w blokadę zapobiegającą ich otwarciu w przypadku, gdy poziom wody jest nieodpowiedni.

Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawia się symbol blokady drzwiczek.



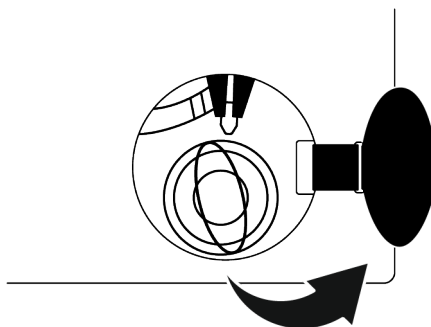
**i** Jeśli wybrana jest funkcja zdalnego sterowania, drzwiczki będą zamknięte. W celu otwarcia drzwiczek należy wyłączyć funkcję zdalnego uruchamiania, naciskając przycisk Zdalne uruchomienie albo zmieniając pozycję programu.

**Otwieranie drzwiczek w przypadku przerwy w zasilaniu:**

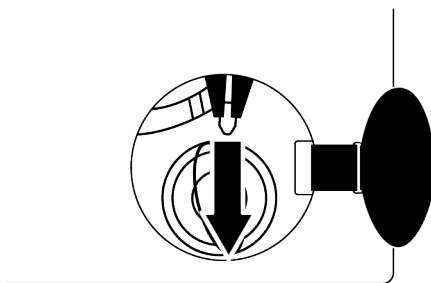
**i** W przypadku przerwy w zasilaniu można ręcznie otworzyć drzwiczki pralki, korzystając z uchwyty awaryjnego drzwiczek, który znajduje się pod pokrywką filtra pompy.

**!** Aby uniknąć przelania się wody po otwarciu drzwiczek, należy się upewnić, że w bębnie nie ma żadnej wody.


1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
2. Otwórz osłonę filtra pompy.



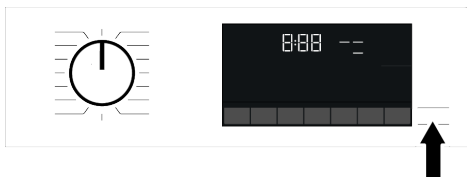
3. Pociągnij w dół uchwyt awaryjny drzwiczek za pomocą narzędzia i zwolnij go. Następnie otwórz drzwiczki.
4. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, powtórz poprzedni krok.



### 6.12 Zmiana wyboru po rozpoczęciu programu

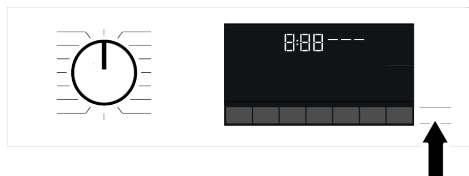
**Dodawanie prania po rozpoczęciu programu** :

Jeśli poziom wody w pralce jest odpowiedni po naciśnięciu przycisku Start/Pauza, blokada drzwiczek zostanie wyłączona, drzwiczki otworzą się i będzie można dodać pranie. Symbol blokady drzwiczek na wyświetlaczu gaśnie po wyłączeniu blokady drzwiczek. Po dodaniu prania zamknąć drzwiczki i jeszcze raz nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby kontynuować cykl prania.





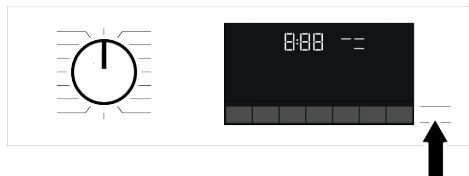
Jeśli poziom wody w pralce nie jest odpowiedni po naciśnięciu przycisku Start/Pauza, nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, a symbol drzwiczek na wyświetlaczu będzie nadal się świecić.



**i** Jeśli temperatura wody w bębnie przekracza 50°C, ze względów bezpieczeństwa nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, nawet jeśli poziom wody w bębnie jest odpowiedni.

#### Przełączanie pralki w tryb pauzy:

Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby przełączyć pralkę w tryb pauzy. Na wyświetlaczu migać będzie symbol pauzy.



#### Zmiana programu po jego uruchomieniu:

W trakcie trwania programu nie można go zmienić na inny. Nowy program można wybrać po przełączeniu programu bieżącego w tryb pauzy.

**i** Wybrany program rozpocznie się od początku.

#### Zmiana funkcji pomocniczych, prędkości i temperatury

W zależności od osiągniętego etapu programu można anulować lub uruchomić funkcje pomocnicze. Patrz: „Wybieranie funkcji pomocniczych”.

Można także zmienić ustawienia prędkości i temperatury. Patrz „Wybór prędkości wirowania” oraz „Wybór temperatury”.

**i** Drzwiczki nie otworzą się, gdy temperatura wody w pralce jest wysoka lub jej poziom przekracza poziom podstawy drzwiczek.

### 6.13 Anulowanie programu

Program zostaje anulowany wskutek przedstawienia pokręła wyboru programów na inny program lub wyłączenia i ponownego włączenia pralki za pomocą pokręła wyboru programów.

**i** Obrócenie pokręła wyboru programów, gdy włączona jest blokada rodzicielska nie spowoduje anulowania bieżącego programu. Najpierw należy wyłączyć blokadę rodzicielską.

Jeśli chcesz otworzyć drzwiczki po anulowaniu programu, ale nie możesz ich otworzyć z powodu zbyt wysokiego poziomu wody w pralce, nastaw pokrętko wyboru programów na program Odpompowanie+Wirowanie i spuść wodę z pralki.

### 6.14 Koniec programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się symbol zakończenia.

Jeśli przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, pralka przełączy się w tryb wyłączenia. Wyłączy się wyświetlacz i wszystkie wskaźniki.

Zakończone etapy programu zostaną wyświetlone po naciśnięciu przycisku Wł./Wył.

### 6.15 Funkcja HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania

HomeWhiz umożliwia sterowanie pralką za pomocą inteligentnego urządzenia i uzyskiwanie informacji o stanie pralki. Dzięki aplikacji HomeWhiz możesz używać inteligentnego urządzenia do wykonywania różnych operacji na urządzeniu. Z niektórych funkcji można korzystać tylko z funkcją HomeWhiz.

Aby korzystać z funkcji Bluetooth w urządzeniu, należy pobrać aplikację HomeWhiz ze sklepu z aplikacjami inteligentnego urządzenia.

Należy się upewnić, że urządzenie inteligentne ma połączenie z internetem, co jest niezbędne do zainstalowania aplikacji.

Przy pierwszym uruchomieniu aplikacji należy wykonać wyświetlane na ekranie instrukcje w celu zarejestrowania konta użytkownika. Po zakończeniu procedury rejestracji można używać swojego konta funkcji HomeWhiz do obsługi wszystkich wyrobów w domu.

Dotknij zakładki „Urządzenia” w aplikacji HomeWhiz, aby wyświetlić urządzenia sparowane z Twoim kontem. Po zainstalowaniu aplikacji funkcja HomeWhiz umożliwia prace wysyłanie natychmiastowych powiadomień za pośrednictwem inteligentnego urządzenia.



Aby używanie funkcji HomeWhiz było możliwe, aplikacja musi być zainstalowana na urządzeniu inteligentnym, a pralka musi być z nim połączona przez Bluetooth. Jeśli pralka nie jest sparowana z urządzeniem inteligentnym, działa jak zwykłe urządzenie, które nie ma funkcji HomeWhiz.

Wyrób będzie działał po sparowaniu z urządzeniem inteligentnym przez Bluetooth. Wydawanie poleceń za pomocą aplikacji będzie możliwe dzięki parowaniu. Dlatego siła sygnału Bluetooth między urządzeniem a urządzeniem inteligentnym musi być odpowiednia.

Aby zapoznać się z wersjami systemu Android oraz iOS, które są obsługiwane przez aplikację HomeWhiz, odwiedź stronę [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com).

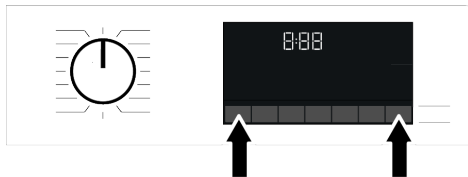


Wszystkie środki ostrożności opisane w punkcie „**OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**” w instrukcji obsługi mają zastosowanie również do zdalnej obsługi za pomocą funkcji HomeWhiz

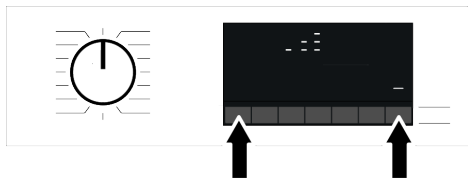
### 6.15.1 Konfiguracja funkcji HomeWhiz

Aby aplikacja działała urządzenie musi nawiązać z nią połączenie. W celu ustanowienia tego połączenia należy wykonać poniższe kroki procedury konfiguracji zarówno na urządzeniu, jak i w aplikacji HomeWhiz.

1. Jeśli dodajesz urządzenie po raz pierwszy, naciśnij „Urządzenia” w aplikacji HomeWhiz. Wybierz przycisk „DODAJ URZĄDZENIE” (dotknij tutaj, aby skonfigurować nowe urządzenie) w prawym górnym rogu. Przeprowadź konfigurację, wykonując poniższe czynności oraz kroki w aplikacji HomeWhiz.
2. Aby rozpocząć konfigurację, należy się upewnić, że pralka jest wyłączona. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy jednocześnie przyciski temperatury oraz funkcji zdalnego sterowania, aby przełączyć urządzenie w tryb konfiguracji funkcji HomeWhiz.



3. Gdy urządzenie działa w trybie konfiguracji funkcji HomeWhiz, na wyświetlaczu odtwarzana jest animacja, a ikona Bluetooth miga do chwili sparowania pralki z urządzeniem inteligentnym. W tym trybie aktywne jest jedynie pokrętko programów. Inne przyciski są nieaktywne.



4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie aplikacji HomeWhiz.
5. Poczekać, aż instalacja się zakończy. Po ukończeniu konfiguracji należy nadać pralce nazwę. Można teraz stuknąć i wyświetlić wyrób dodany do aplikacji HomeWhiz.

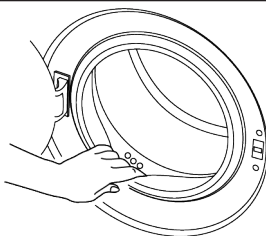


Jeśli nie uda się pomyślnie przeprowadzić konfiguracji w ciągu 5 minut, pralka wyłączy się automatycznie. W takim przypadku konieczne będzie ponowne rozpoczęcie procedury konfiguracji. Jeśli problem nie ustąpi, należy się skontaktować z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.

Można używać pralki z więcej niż jednym urządzeniem inteligentnym. Aby to zrobić, pobierz aplikację HomeWhiz na inne inteligentne urządzenie. Po uruchomieniu aplikacji należy zalogować się na wcześniej utworzone konto, z którym sparowana została pralka. W przeciwnym razie należy się zapoznać z punktem „Konfigurowanie pralki podłączonej do cudzego konta”.



Aby możliwe było wykonanie konfiguracji funkcji HomeWhiz, urządzenie inteligentne musi mieć połączenie z internetem. W przeciwnym razie aplikacja HomeWhiz nie pozwoli zakończyć procedury konfiguracji. W razie problemów z połączeniem z internetem należy się skontaktować ze swoim dostawcą usług internetowych.



Aplikacja HomeWhiz może zażądać wpisania numeru produktu widniejącego na etykiecie wyrobu. Etykieta wyrobu znajduje się wewnątrz na drzwiczkach urządzenia. Numer produktu jest zapisany na tej etykiecie.



## 6.15.2 Konfigurowanie pralki podłączonej do cudzego konta

Jeśli żądana pralka była podłączona wcześniej w systemie do konta innej osoby, należy ustanowić nowe połączenie między swoją aplikacją HomeWhiz a pralką.

1. Pobrać aplikację HomeWhiz na urządzenie inteligentne, którego chce się użyć.
2. Utworzyć nowe konto i zalogować się do niego w aplikacji HomeWhiz.
3. Wykonać kroki procedury opisanej w punkcie Konfiguracja funkcji HomeWhiz.



Jako że funkcją HomeWhiz i funkcją zdalnego sterowania urządzenia AGD steruje się poprzez sparowanie go przy użyciu technologii Bluetooth, z urządzeniem można używać tylko jednej aplikacji HomeWhiz na raz.

### 6.15.3 Funkcja zdalnego sterowania i jej stosowanie

Bluetooth włącza się automatycznie po skonfigurowaniu HomeWhiz. Aby włączyć lub wyłączyć połączenie Bluetooth, należy się zapoznać z punktem Bluetooth 3”.

Jeśli pralka zostanie wyłączona, gdy aktywne jest połączenie Bluetooth, po włączeniu automatycznie ponownie nawiąże połączenie. W przypadkach, gdy sparowane urządzenie wychodzi z zasięgu, moduł Bluetooth jest automatycznie wyłączany. Z tego względu należy ponownie włączyć Bluetooth, aby móc użyć funkcji zdalnego sterowania.

Stan połączenia wskazuje symbol Bluetooth na wyświetlaczu. Jeśli symbol świeci się światłem ciągłym, połączenie Bluetooth jest nawiązane. Jeśli symbol miga, wyrób próbuje nawiązać połączenie. Jeśli symbol się nie świeci, oznacza to, że nie ma połączenia.



Gdy połączenie Bluetooth jest włączone na wyrobie, możliwe jest wybranie funkcji zdalnego sterowania. Jeśli nie można wybrać funkcji zdalnego sterowania, należy sprawdzić stan połączenia. Jeśli nie można nawiązać połączenia, należy powtórzyć wprowadzanie ustawień początkowych na urządzeniu.

**UWAGA:** Ze względów bezpieczeństwa po włączeniu funkcji zdalnego sterowania drzwiczki urządzenia pozostaną zamknięte niezależnie od trybu pracy. Aby otworzyć drzwiczki produktu, konieczne będzie obrócenie pokrętki wyboru programu lub naciśnięcie przycisku zdalnego sterowania w celu wyłączenia tej funkcji.

Aby zdalnie sterować pralką, należy włączyć funkcję zdalnego sterowania, naciskając przycisk zdalnego sterowania z pokrętkiem programów pozycji przycisku Pobierz program / Zdalne sterowanie na panelu ste-

rowania pralki po zamknięciu przodu drzwi-czek. Po nawiązaniu połączenia pojawi się ekran podobny do poniższego.



Gdy funkcja zdalnego sterowania jest włączona, na palce można zarządzać jedynie jej włączaniem i wyłączaniem oraz kontrolować jej stan. Wszystkimi funkcjami, z wyjątkiem blokady dostępu dzieci, można zarządzać poprzez aplikację.

Stan uruchomienia funkcji zdalnego sterowania można sprawdzić na wskaźniku funkcji na przycisku.

Jeśli funkcja zdalnego sterowania jest wyłączona, wszystkie działania są uruchamiane z poziomu urządzenia i w aplikacji możliwa jest tylko kontrola stanu.

W przypadku, gdy nie można włączyć funkcji zdalnego sterowania, urządzenie wydaje po naciśnięciu przycisku dźwięk ostrzegawczy. Może się to zdarzyć, jeśli urządzenie jest włączone i nie jest sparowane z urządzeniem Bluetooth. Na przykład w takich przypadkach ustawienie Bluetooth jest wyłączone lub pokrywa produktu jest otwarta. Po włączeniu tej funkcji na palce pozostaje ona, z wyjątkiem określonych sytuacji, włączona i pozwala sterować pralką zdalnie przez Bluetooth.

W pewnych warunkach jest automatycznie wyłączany ze względów bezpieczeństwa:

- Gdy urządzenie zostanie odcięte od zasilania
- Po naciśnięciu przycisku programu i wybraniu innego programu lub wyłączeniu urządzenia.


### 6.15.4 Rozwiązywanie problemów

Jeśli masz problemy ze sterowaniem lub połączeniem, wykonaj następujące czynności. Sprawdzić, czy problem ustępuje po wykonaniu czynności.

1. Sprawdzić, czy urządzenie inteligentne jest podłączone do odpowiedniej sieci domowej.
2. Ponownie uruchomić aplikację wyrobu.
3. Wyłączyć, a następnie włączyć Bluetooth za pomocą panelu sterowania użytkownika.

4. Jeśli nie można ustawić połączenia zgodnie z powyższymi procedurami, należy powtórzyć procedurę ustawień początkowych urządzenia.  
Jeśli problem nie ustąpi, należy się skontaktować z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.

## 7 Konserwacja i czyszczenie

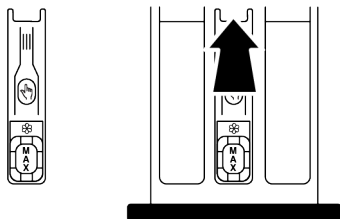
 Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

Okres użytkowania pralki wydłuża się, a częste występowanie problemów zmniejsza, jeśli pralkę czyści się z regularną częstotliwością.

### 7.1 Czyszczenie szuflady na detergent

Szufladę na detergent należy myć regularnie (raz na 4 do 5 prań), jak opisano poniżej, co pozwoli zapobiec gromadzeniu się proszku do prania.

Syfon należy wyczyścić, jeśli w komorze na środek zmiękczający pozostaje nadmiar wody i mieszaniki do zmiękczenia tkanin.




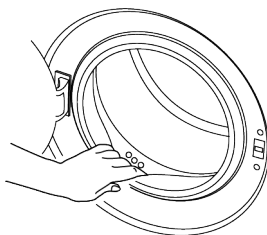
1. Naciśnij oznaczoną część syfonu w komorze na środek zmiękczający, a następnie pociągnij szufladę do siebie, aby ją wyjąć.
2. Podnieś i wyjmij syfon od tyłu, jak pokazano na rysunku.
3. Wyplucz szufladę i syfon w zlewie dużą ilością ciepłej wody. Używaj rękawiczek lub odpowiedniej szczotki, aby zapobiec kontaktowi pozostałości detergentów w szufladzie ze skórą.

4. Po wyczyszczeniu należy dobrze zamocować syfon i szufladę.

### 7.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna

W przypadku pralek z programem czyszczenia bębna, patrz rozdział „Obsługa pralki”.

 Powtarzaj proces czyszczenia bębna co 2 miesiące.  
**UWAGA:** Użyj odkamieniacza do pralek.



Po każdym praniu należy sprawdzać, czy w urządzeniu nie pozostała jakaś obca substancja.

Jeśli otwory w uszczelce drzwiczek pokazane na rysunku zostały zablokowane, udroźnij je używając wykałaczki.

Obce substancje metaliczne mogą powodować powstawanie plamy rdzy. Plamy na powierzchni bębna czyści się przy użyciu środków czyszczących do stali nierdzewnej.

Nie wolno używać wełny stalowej lub drucianej. Niszczą one części emaliowane, chromowane i plastikowe.

Po zakończeniu programu zalecamy wytarcie uszczelki drzwi suchą i czystą szmatką. Spowoduje to usunięcie osadów na uszczelce drzwi i zapobiegnie tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów.

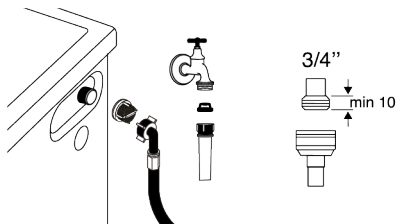
### 7.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania

Przetrzyj korpus pralki wodą z mydłem lub, jeśli to konieczne, łagodnym, niepowodującym korozji detergentem w żelu i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.

Używaj tylko miękkiej i wilgotnej ściereczki w celu oczyszczenia panelu sterowania. Nie używać środków czyszczących zawierających wybielacz.

### 7.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody

Na końcu każdego zaworu dopływu wody z tyłu pralki, a także na końcu każdego węża zasilającego podłączanego do kranu znajduje się filtr. Filtry te zapobiegają przedostawaniu się do wnętrza urządzenia ciał obcych i brudu z wody. Filtry należy oczyścić, kiedy się zabrudzą.



1. Zakręcić kran.
2. Zdejmij nakrętki z wężu dopływu wody aby dostać się do filtrów na zaworach dopływu wody i wyczyść je za pomocą szczotki. Jeśli filtry są bardzo brudne, wyjmij je szczypcami z ich gniazd i oczyść w ten sposób.
3. Filtry na płaskim końcu wężu dopływu wody wyjąć ręcznie wraz z uszczelkami i starannie umyć pod bieżącą wodą.
4. Dokładnie umieścić uszczelki i filtry z powrotem na miejscu i ręcznie dokręcić nakrętki węża.

### 7.5 Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtra pompy

System filtrów w pralce zapobiega zatkanie wirnika pompy takimi stałymi elementami, jak guziki, monety czy włókna podczas usuwania wody. A zatem woda będzie spuszczana bez problemów, a okres użytkowania pompy się przedłuży.

Jeżeli pralka nie odpompowuje wody, zatkany jest filtr pompy. Filtr trzeba czyścić po każdym zatkanie lub co 3 miesiące. Aby wyczyścić filtr należy najpierw spuścić wodę.

Dodatkowo przed transportem produktu (np. przy przeprowadzce do innego domu) należy całkowicie spuścić wodę.



#### UWAGA:

Obce substancje pozostawione w filtrze pompy mogą uszkodzić urządzenie lub powodować problemy z hałasem.

W regionach, w których możliwe jest zamarzanie, należy zakręcić kran, zdjąć wąż systemowy i spuścić wodę z urządzenia, gdy nie jest używane.

Po każdym użyciu zakręć kurek dopływu wody, do którego przyłączony jest wąż zasilający.

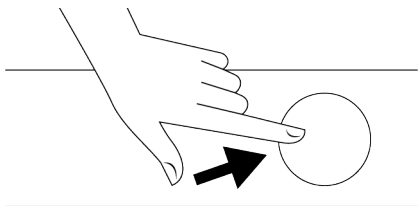
#### Aby wyczyścić zabrudzony filtr i spuścić wodę:

1. Wyjmij wtyczkę pralki gniazdka, aby odłączyć ją od zasilania energią elektryczną.



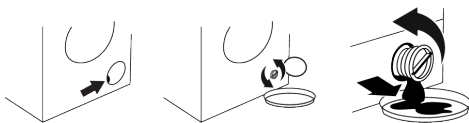
Temperatura wody wewnątrz pralki może wzrosnąć do 90 °C. Aby uniknąć zagrożenia oparzeniem, filtr czyści się dopiero po ostygnięciu wody w pralce.

2. Otwórz pokrywę filtra.



3. Aby spuścić wodę, postępuj, jak opisano to poniżej.

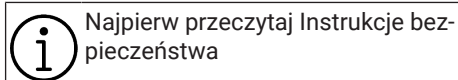
### Aby spuścić wodę z pralki bez awaryjnego węża spustowego:



- Umieść duży pojemnik na końcu węża, aby zebrać wodę z filtra.

- Gdy z filtra pompy zacznie wyciekać woda, poluzuj go, obracając (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara). Skieruj wypływającą wodę do pojemnika umieszczonego przed filtrem. Przygotuj szmatkę do wytarcia ewentualnej wody, która może się rozlać.
  - Całkowicie obróć i wyjmij filtr pompy, gdy woda z produktu wycieknie.
1. Usuń wszelkie pozostałości z wnętrza filtru, a także włókna, które mogą zbierać się wokół wirnika.
  2. Wymień filtr.
  3. Jeśli pokrywka filtry składa się z dwóch części, zamknij ją przyciskając kłapkę. Jeśli jest jednoczęściowa, najpierw wsadź kłapkę na jej miejsce w dolnej części, a następnie nacisnąć górną część, aby zamknąć pokrywkę.

## 8 Rozwiązywanie problemów



Najpierw przeczytaj Instrukcje bezpieczeństwa

### Programy nie uruchamiają się po zamknięciu drzwiczek.

- Nie naciśnięto przycisku Start/Pauza/Anuluj. >>>Naciśnąć przycisk Start/Pauza/Anuluj.
- W przypadku załadowania zbyt dużej ilości prania mogą wystąpić problemy z zamknięciem drzwiczek. >>>W takim przypadku należy zmniejszyć ilość prania i upewnić się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte.

### Nie można uruchomić lub wybrać programu.

- Pralka przełączyła się w tryb autoochrony z uwagi na problem z zasilaniem (np. napięcie w sieci, ciśnienie wody itp.). >>> W zależności od modelu produktu wybierz inny program, przekręcając pokrętkę wyboru programu lub naciskając i przytrzymując przycisk On/Off (wł./wył.) przez 3 sekundy, aby anulować program. Po przedni program zostanie anulowany. Patrz Anulowanie programu [► 33]

### Woda wewnątrz pralki.

- Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki pozostało trochę wody. >>> To nie jest usterka; ta woda nie szkodzi pralce.

### Pralka nie nabiera wody.

- Kran jest zakręcony. >>> Odkręcić krany.
- Wąż dopływu wody jest zagięty. >>> Rozprostować wąż.
- Filtr dopływu wody jest zatkany. >>> Wyczyścić filtr.
- Nie zamknięto drzwiczek. >>> Zamknij drzwiczki.

### Pralka nie spuszcza wody.

- Wąż spustowy wody jest zatkany lub zagięty. >>> Odetkaj lub rozprostuj wąż spustowy wody.
- Filtr pompy jest zatkany. >>> Oczyszczyć filtr pompy.

### Pralka drga lub hałasuje.

- Pralka nie stoi równo. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Do filtra pompy dostał się jakiś twardy przedmiot. >>> Oczyszczyć filtr pompy.



- Nie usunięto śrub zabezpieczających pralkę w transporcie. >>> Zdemontuj śruby zabezpieczające.
- Za mało prania w pralce. >>> Dodaj więcej prania do pralki.
- Za dużo prania w pralce. Wyjmij trochę prania z pralki lub ręcznie rozłóż pranie w pralce bardziej równomiernie.
- Pralka opiera się o jakiś sztywny przedmiot. >>> Upewnij się, że pralka o nic się nie opiera.

#### **Spod pralki wycieka woda.**

- Wąż spustowy wody jest zatkany lub zagięty. >>> Odetkaj lub rozprostuj wąż spustowy wody.
- Filtr pompy jest zatkany. >>> Oczyszczyć filtr pompy.

#### **Pralka zatrzymała się wkrótce po rozpoczęciu programu.**

- Pralka zatrzymała się na chwilę z uwagi na niskie napięcie. >>> Pralka wznowi działanie, gdy napięcie z powrotem osiągnie normalny poziom.

#### **Pralka zrzuca wodę zaraz po jej pobraniu.**

- Wąż spustowy jest na nieodpowiedniej wysokości. >>> Podłączyć wąż spustowy wody tak, jak opisano w instrukcji obsługi.

#### **Nie widać wody w pralce w czasie prania.**

- Woda jest w niewidocznej części pralki. >>> To nie jest usterka.

#### **Nie można otworzyć drzwiczek.**

- Zamek w drzwiczkach jest zablokowany z powodu poziomu wody w pralce. >>> Spuść wodę przy użyciu programu Odpompowanie lub Odwirowanie.
- Pralka podgrzewa wodę lub wykonuje cykl wirowania. >>> Odczekać, aż program się skończy.
- Drzwiczki mogą się zablokować z powodu ciśnienia wewnątrz pralki. >>> W takim przypadku chwycić za uchwyt i najpierw popchnąć, a potem pociągnąć drzwiczki, aby je otworzyć.

- Jeśli nie ma zasilania, drzwiczki pralki się nie otworzą. >>> Aby otworzyć drzwiczki, otwórz korek filtra pompy i pociągnij w dół uchwyt awaryjny umieszczony z tyłu pokrywy bocznej. Patrz Blokada drzwiczek |▶ 32|

#### **Pranie trwa dłużej niż podano w instrukcji obsługi. (\*)**

- Ciśnienie wody jest niskie. >>> Pralka czeka, aż napełni się odpowiednią ilością wody, aby zapobiec pogorszeniu jakości prania z powodu mniejszej ilości wody. Powoduje to przedłużenie czasu prania.
- Niskie napięcie. >>> Czas prania jest przedłużony, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek niskiego napięcia.
- Zbyt niska wlotowa temperatura wody. >>> W zimnych porach roku wydłuża się czas potrzebny do podgrzania wody. Czas prania może również zostać wydłużony, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania.
- Wzrosła liczba cykli płukania i/lub ilość wody do płukania. >>> Pralka zwiększa ilość wody do płukania, gdy wymagane jest dokładne płukanie i w razie potrzeby dodaje jeszcze jeden krok płukania.
- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

#### **Nie odlicza się czas trwania programu. (W modelach z wyświetlaczem) (\*)**

- Timer mógł się zatrzymać w trakcie pobierania wody. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie pobierze odpowiedniej ilości wody. Pralka odczeka, aż będzie wystarczająca ilość wody, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek braku wody. Następnie wskaźnik timera od nowa podejmie odliczanie.



- Timer może się zatrzymać w trakcie podgrzewania wody. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie osiągnie nastawionej temperatury.
- Timer może się zatrzymać w trakcie odwirowywania. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.

#### **Nie odlicza się czas trwania programu.**

(\*)

- Pralka jest obciążona niesymetrycznym ładunkiem. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.

#### **Pralka nie przełącza się na odwirowanie.**

(\*)

- Pralka jest obciążona niesymetrycznym ładunkiem. >>> Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
- Pralka nie będzie wirować, dopóki woda nie zostanie całkowicie spuszczone. >>> Sprawdzić filtr i wąż spustowy.
- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

#### **Wydajność prania jest mała: Pranie szarzeje. (\*\*)**

- Przez dłuższy czas używano za mało detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Przez dłuższy czas prano w niskich temperaturach. >>> Wybrać temperaturę prania właściwą dla danych rzeczy do prania.
- Z twardą wodą użyto zbyt mało detergentu. >>> Użycie niedostatecznej ilości detergentu z twardą wodą sprawia, że brud przywiera do tkaniny i z czasem tkaniny od tego szarzeją. Takiej szarości trudno

jest się pozbyć. Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.

- Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.

#### **Wydajność prania jest mała: Plamy pozostają lub pranie nie jest całkiem białe.**

(\*\*)

- Użyto niewystarczającej ilości detergentu. >>> Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
- Za dużo prania w pralce. >>> Nie wkładać zbyt dużo prania. Przestrzegać ilości podanych w „Tabeli programów i zużycia”.
- Wybrano niewłaściwy program i temperaturę. >>> Wybrać temperaturę oraz program właściwe dla danego prania.
- Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu. >>> Użyć oryginalnego detergentu odpowiedniego dla danej pralki.
- Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Włączyć detergent do właściwej komory. Nie mieszać wybielacza z detergentem.

#### **Wydajność prania jest mała: Na praniu pojawiły się oleiste plamy. (\*\*)**

- Bęben nie był regularnie czyszczony. >>> Regularnie czyścić bęben. Patrz Czyszczenie drzwiczek i bębna [► 37]

#### **Wydajność prania jest mała: Odzież nieprzyjemnie pachnie. (\*\*)**

- W bębnie powstaje nieprzyjemny zapach i zbiera się osad z bakterii w wyniku ciągłego prania w niskich temperaturach i/ lub na krótkich programach. >>> Pozostawić uchyloną szufladę na detergent i drzwiczki po każdym praniu. Dzięki temu wewnątrz pralki nie powstanie wilgotne środowisko sprzyjające namnażaniu się bakterii.

#### **Kolor odzieży blaknie. (\*\*)**

- Za dużo prania w pralce. >>> Nie wkładać zbyt dużo prania.

- Użyto wilgotnego detergentu. >>> Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Wybrano wyższą temperaturę. >>> Wybrać program i temperaturę odpowiednie do typu, ilości i stopnia zabrudzenia prania.

#### **Pralka nie płucze prawidłowo.**

- Ilość, marka i warunki przechowywania użytego detergentu mogą być niewłaściwe. >>> Używać detergentu właściwego dla danej pralki i rzeczy do prania. Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Podać detergent do właściwej komory.
- Filtr pompy jest zatkany. >>> Sprawdzić filtr.
- Wąż spustowy jest zagięty. >>> Sprawdzić wąż spustowy.

#### **Rzeczy po praniu sztywnieją. (\*\*)**

- Użyto niewystarczającej ilości detergentu. >>> Jeżeli twardość wody jest wysoka, używanie niewystarczającej ilości detergentu może z czasem powodować sztywnienie prania. Używać ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Podać detergent do właściwej komory.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

#### **Pranie nie pachnie środkiem zmiękczającym. (\*\*)**

- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Umyć szufladę gorącą wodą. Podać detergent do właściwej komory.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

#### **Pozostałości detergentu w szufladzie dozownika. (\*\*)**

- Detergent podano do wilgotnej szuflady. >>> Przed wsypaniem detergentu wysuszyć szufladę na detergent.
- Detergent zawilgotniał. >>> Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
- Ciśnienie wody jest niskie. >>> Sprawdzić ciśnienie wody.
- Detergent w komorze prania głównego zawilgotniał podczas pobierania wody w cyklu prania wstępnego. Zatkały się otwory w komorze detergentu. >>> Sprawdzić otwory i udrożnić je, jeśli się zatkały.
- Problem z zaworami szuflady na detergent. >>> Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.
- Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym. >>> Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.
- Bęben nie był regularnie czyszczony. >>> Regularnie czyścić bęben. Patrz Czyszczenie drzwiczek i bębna [► 37]

#### **W pralce tworzy się zbyt wiele piany. (\*\*)**

- Użyto detergentu niewłaściwego dla danej pralki. >>> Użyć detergentu właściwego dla danej pralki.

- Użyto nadmiernej ilości detergentu. >>> Używać tylko właściwej ilości detergentu.
- Detergent przechowywano w niewłaściwych warunkach. >>> Przechowywać detergent w miejscu zamkniętym i suchym. Nie wolno przechowywać detergentów w miejscach, w których panuje nadmierna temperatura.
- Niektóre rzeczy do prania o siatkowej fakturze, np. tiul, mogą tworzyć zbyt wiele piany. >>> Używać mniejszej ilości detergentu do prania takich rzeczy.
- Detergent podano do niewłaściwej komory. >>> Należy upewnić się, że detergent został umieszczony w odpowiedniej komorze.
- Pralka zbyt wcześnie pobiera środek zmiękczejący wodę. >>> Może występować problem z zaworami lub dozownikiem detergentu. Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.

#### Z szuflady na detergent wypływa piana.

- Użyto zbyt wiele detergentu. >>> Wymieszać 1 łyżkę środka zmiękczejącego z ½ litra wody i wlać do komory prania głównego szuflady na detergent. >>> Włożyć do pralki detergent odpowiedni dla danych programów i maksymalnych ilości prania wskazanych w „Tabeli programów i zużycia”. Gdy używane są dodatkowe

środki chemiczne (takie jak odplamiacz, wybielacz itd.), należy zmniejszyć ilość detergentu.

#### Na koniec programu pranie pozostaje wilgotne. (\*)

- Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany. >>> Użyć zalecanej ilości detergentu.

(\*) Aby zapobiec uszkodzeniom pralki oraz jej otoczenia, pralka nie przełącza się w tryb wirowania, gdy pranie nie jest równomiernie rozłożone w bębnie. Pranie należy na nowo rozmieścić w bębnie i odwirować.

(\*\*) Bęben nie był regularnie czyszczony. Regularnie czyścić bęben. Patrz Czyszczenie drzwiczek i bębna [► 37]



Jeśli pomimo postępowania zgodnie z tą instrukcją nie można rozwiązać problemu, należy się skonsultować ze sprzedawcą pralki lub przedstawicielem autoryzowanego serwisu. Nigdy nie należy podejmować prób samodzielnego naprawiania niedziałającej pralki.



Sprawdź rozdział HomeWhiz, aby uzyskać odpowiednie informacje dotyczące rozwiązywania problemów.

## 9 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY/OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) awarie mogą być wykonane przez użytkownika końcowego bez jakichkolwiek problemów związanych z bezpieczeństwem lub niebezpiecznym użytkowaniem, pod warunkiem, że są one przeprowadzane w granicach i zgodnie z następującymi instrukcjami (patrz rozdział „Samodzielna naprawa”).

Dlatego też, o ile nie określono inaczej w rozdziale „Samodzielna naprawa”, naprawy powinny być wykonywane przez zarejestrowane profesjonalne serwisy naprawcze w celu uniknięcia problemów z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny serwis naprawczy to profesjonalny serwis zaj-

mający się naprawami, któremu producent przyznał dostęp do instrukcji i listy części zamiennych tego produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach prawnych zgodnymi z Dyrektywą 2009/125/WE.

**Jednak tylko agent serwisowy (tj. autoryzowane profesjonalne serwisy naprawcze), z którym można się skontaktować pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi serwisowe opartych na warunkach gwarancji. W związku z tym należy pamiętać,**

że naprawy wykonywane przez profesjonalne warsztaty (nieautoryzowane przez Grundig ) **spowodują utratę gwarancji.**

### **Samodzielna naprawa**

Użytkownik końcowy może wykonać samodzielną naprawę w w przypadku następujących części zamiennych: drzwi, zawiasy drzwi i uszczelki, inne uszczelki, zespół zamka drzwi i urządzenia peryferyjne z tworzywa sztucznego, takie jak dozowniki detergentu (aktualna lista jest również dostępna na [support.grundig.com](http://support.grundig.com) od 1 marca 2021)

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, wspomnianą samodzielną naprawę należy wykonać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w rozdziale „Samodzielna naprawa” lub które są dostępne na stronie [support.grundig.com](http://support.grundig.com) Dla własnego bezpieczeństwa przed wykonaniem samodzielnej naprawy odłącz urządzenie od zasilania.

Próby naprawy i naprawy dokonywane przez użytkowników końcowych w przypadku części nieuwzględnionych na liście i/lub niestosowanie się do wskazówek zawartych w podręcznikach użytkownika dotyczących samodzielnej naprawy lub które są dostępne na stronie [support.grundig.com](http://support.grundig.com), mogą powodować problemy z bezpieczeństwem, które nie zostały zawarte na stronie [support.grundig.com](http://support.grundig.com), i utratę gwarancji.

W związku z tym zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od prób przeprowadzania napraw wykraczających poza wymieniony wykaz części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi profesjonalnymi serwisami naprawczymi lub zarejestrowanymi profesjonalnymi serwisami naprawczymi. W takim przypadku próby podejmowane przez użytkowników końcowych mogą powodować problemy z bezpieczeństwem i uszkodzenie produktu, a następnie wywołać pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Przykładowo, ale nie tylko, następujące naprawy muszą być wykonane przez autoryzowane profesjonalne serwisy naprawcze lub zarejestrowane profesjonalne serwisy naprawcze: silnik, zespół pompy, płyta główna, płyta silnika, tablica wyświetlacza, grzałki itp.

Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w żadnym przypadku, gdy użytkownicy końcowi nie przestrzegają powyższych zaleceń.

Dostępność części zamiennych zakupionej pralki lub pralko-suszarki wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne umożliwiające prawidłową obsługę pralki lub pralko-suszarki.

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnięcie i przytrzymanie przycisków funkcji pomocniczych 1 i 2 przez dłuższy czas powoduje odliczanie 3-2-1 i wyświetlenie całkowitej liczby zakończonych cykli.

Po wyświetleniu całkowitego cyklu wyświetlane są ewentualne kody awarii. Sprawdź informacje na ekranie, korzystając z poniższej tabeli.

| Informacje wyświetlane na ekranie | Przyczyna  | Rozwiązanie   |
|-----------------------------------|--|---|
| Err                               | Włącza się algorytm bezpieczeństwa.  | Poczekaj aż zakończy pracę. Po naciśnięciu przycisków funkcji pomocniczych 1 i 2 sprawdź informacje wyświetlane na ekranie.   |
| SC                                | Twoje zgłoszenie nie zostanie rozwiązane podczas kontroli.   | Skontaktuj się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.   |
| E5                                | Filtr pompy może być zatkany.  | Oczyścić filtr pompy.<br>Patrz rozdział „Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtru pompy”.<br>Spróbuj cyklu wirowania. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z serwisem.   |
| E8                                | Pralka może nie pobierać wody.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odkręć kran.</li> <li>• Upewnij się, że nie ma przerwy w dostawie wody.</li> <li>• Sprawdź podłączenie węża dopływowego, jeśli jest zagięty - wyprostuj go.</li> <li>• Oczyszczyć filtr pompy. Patrz rozdział „Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtru pompy”.</li> <li>• Zamknij przednią pokrywę urządzenia. Upewnij się, że pokrywa jest zablokowana.</li> </ul> Uruchoom urządzenie ponownie. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z serwisem.   |
| E29                               | Pralka przełączyła się w tryb autoochrony z uwagi na problem z zasilaniem (np. napięcie w sieci, ciśnienie wody itp.). | W celu anulowania programu obróć pokrętko wyboru programu, aby wybrać inny program. Poprzedni program zostanie anulowany. Patrz rozdział „Anulowanie programu”.<br>Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z serwisem.  |
| E17                               | Po zakończeniu cyklu w urządzeniu jest nadmiar piany.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Przechowywać detergent w miejscu zamkniętym i suchym. Nie wolno przechowywać detergentów w miejscach, w których panuje nadmierna temperatura.</li> <li>• Do porowatych tkanin, takich jak tiul, należy użyć mniejszej ilości detergentu.</li> <li>• Ilości detergentu powinna być odpowiednia do ilości prania i stopnia zabrudzenia.</li> <li>• Używać tylko właściwej ilości detergentu.</li> <li>• Należy upewnić się, że detergent został umieszczony w odpowiedniej komorze.</li> <li>• Uruchoom program czyszczenia bębna przy pustej urzędzeniu. Patrz program „Czyszczenie bębna”<br/>Jeśli twoje urządzenie nie posiada programu czyszczenia bębna, możesz użyć programu bawełna 90°C.</li> <li>• Po uruchomieniu krótkiego programu bez detergentu, sprawdź urządzenie. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z serwisem.</li> </ul> |
| E18                               | Wirowanie nie rozpoczęło się, ponieważ urządzenie wykryło, że bęben jest niewyważony.                                  | Sprawdź, czy w pralce znajduje się pranie. Ilość prania może być niewystarczająca. Spróbuj zwiększyć ilość prania.<br>Pranie może powodować brak równowagi. Należy ręcznie posortować pranie i równomiernie rozłożyć w urządzeniu.<br>Spróbuj ponownie cyklu wirowania.   |
| E12                               | W pralce może znajdować się woda.  | Odłącz urządzenie od zasilania.<br>Pod pralką może znajdować się woda. Wyczyść wodę pod urządzeniem.<br>Ponownie podłącz urządzenie do zasilania.<br>Spróbuj uruchomić krótki cykl.<br>Jeśli problem nie zostanie rozwiązany lub zauważył wyciek wody z jednego z węży, zamknij zawory i wezwij serwis.   |
| E27                               | Sprawdź odpływ wody z urządzenia.  | Sprawdź rozdział „Przyłączenie węża spustowego do odpływu”.   |
| E84                               | Nie można nawiązać połączenia BLE.   | Sprawdź i spróbuj podłączyć. Sprawdź rozdział „Funkcja HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania”. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z serwisem.   |





